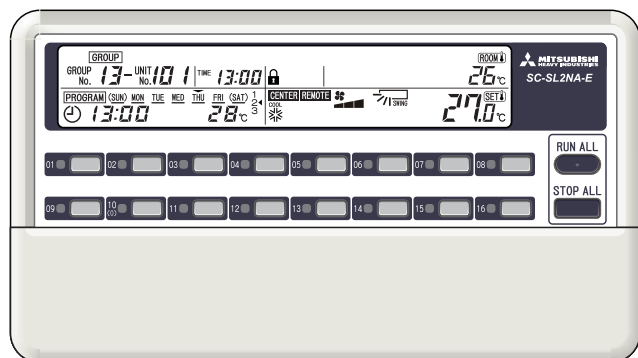


USER'S MANUAL

ORIGINAL INSTRUCTIONS

CENTRAL CONTROL SC-SL2NA-E



USER'S MANUAL

CENTRAL CONTROL SC-SL2NA-E

ENGLISH

MANUEL DE L'UTILISATEUR

COMMANDE CENTRALISEE SC-SL2NA-E

FRANÇAIS

ANWENDERHANDBUCH

ZENTRALSTEUERUNG SC-SL2NA-E

DEUTSCH

ISTRUZIONI PER L'USO

CONTROLLO CENTRALE SC-SL2NA-E

ITALIANO

MANUAL DEL PROPIETARIO

CONTROL CENTRAL SC-SL2NA-E

ESPAÑOL

GEBRUIKERSHANDLEIDING

CENTRALE BEDIENING SC-SL2NA-E

NEDERLANDS

MANUAL DO UTILIZADOR

CONTROLO CENTRAL SC-SL2NA-E

PORTUGUÊS

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΕΚΚΤΡΙΚΗ ΚΟΝΣΟΛΑ SC-SL2NA-E

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ SC-SL2NA-E

РУССКИЙ

KULLANIM KILAVUZU

MERKEZİ KONTROL SC-SL2NA-E

TÜRKÇE

使用说明书

中央控制器 SC-SL2NA-E

中国語



This product complies with following directives

EU

EMC 2014/30/EU
LVD 2014/35/EU
RoHS 2011/65/EU

GB

EMC S.I. 2016/1091
EER S.I. 2016/1101
RoHS S.I. 2012/3032

CE and UKCA marking is applicable to the area of 50 Hz power supply

Cette console centrale est conforme à la directive CEM 2014/30/UE, à la directive basse tension 2014/35/UE et à la directive RoHS 2011/65/UE.

La marque CE s'applique aux régions alimentées en courant de 50 Hz.

Diese Mittelkonsole erfüllt die Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU, die Niederspannungsrichtlinien 2014/35/EU und die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die CE-Marke gilt für Bereiche mit einer Netzstromversorgung von 50 Hz.

Questa console centrale è conforme alla Direttiva EMC 2014/30/UE, alla Direttiva LV 2014/35/UE e alla Direttiva RoHS 2011/65/UE. Il marchio CE è applicabile alla fascia di alimentazione 50 Hz.

Esta consola central cumple con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, con la Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE y con la Directiva RoHS 2011/65/UE.

La indicación CE solo corresponde al área de suministro eléctrico de 50 Hz.

Deze centrale console voldoet aan EMC-Richtlijn 2014/30/EU, LV-Richtlijn 2014/35/EU, RoHS-Richtlijn 2011/65/EU.

CE-markering is van toepassing op het gebied met een netstroom van 50 Hz.

Esta consola central está em conformidade com a Diretiva EMC 2014/30/UE, a Diretiva LV 2014/35/UE e a Diretiva RoHS 2011/65/UE.

A marca CE aplica-se à zona de fornecimento de energia a 50 Hz.

Αυτή η κεντρική κονσόλα συμμορφώνεται προς την Οδηγία 2014/30/ΕΕ περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας, προς την οδηγία 2014/35/ΕΕ περί χαμηλής τάσης και προς την Οδηγία 2011/65/ΕΕ περί RoHS.

Το σήμα CE ισχύει μόνον σε περιοχές όπου η τροφοδοσία είναι 50 Hz.

Этот центральный пульт управления соответствует требованиям директивы по электромагнитной совместимости 2014/30/EU, директивы по низковольтному оборудованию 2014/35/EU, директивы RoHS 2011/65/EU. Маркировка CE нанесена в области источника питания, работающего на частоте 50 Гц.

Bu orta konsol, 2014/30/EU sayılı EMC Direktifi, 2014/35/EU sayılı LV Direktifi ve 2011/65/EU sayılı RoHS Direktifi ile uyumludur.

CE işareti, 50 Hz güç kaynağı için geçerlidir.

本中央控制台符合EMC指令2014/30/EU、LV指令2014/35/EU和RoHS指令2011/65/EU。

CE标志适用于使用50 Hz电源的地区。

PJZ012A216A

202507

Hartelijk dank voor uw aanschaf van de centrale bediening SC-SL2NA-E.

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de handleiding voor naslag. Als er ooit problemen ontstaan, kan deze handleiding zeer nuttig zijn. Lees ook de handleiding die bij de airconditioner wordt geleverd goed door.

Inhoudsopgave

■ Voorzorgsmaatregelen	2
■ Namen en functies van onderdelen	3
■ Tijd en datum instellen	6
■ Groepsinstellingen opgeven	7
■ Instellingen opgeven voor één unit	9
■ Units instellen op Niet beheren	10
■ Opeenvolgende instellingen	11
■ Instelling CENTER / REMOTE	13
■ Handelingen voor elke afstandsbedieningsfunctie in-/uitschakelen	14
■ Alles activeren/stoppen	15
■ Groep activeren/stoppen	16
■ Unit activeren/stoppen	17
■ Activeringsdetails instellen	18
■ Programma's instellen	19
1. "ACTIVEREN" op Aan-tijd, "STOPPEN" op Uit-tijd instellen	19
2. ACTIVEREN en TEMPERATUUR (temperatuurinstelling) op Aan-tijd instellen ...	21
3. ACTIVEREN alleen op Aan-tijd instellen	21
4. STOPPEN alleen op Uit-tijd instellen	22
■ Feestdaginstellingen opgeven	24
■ Programma-instellingen bevestigen	26
■ Externe timerunit instellen	28
■ Opdrachtunits instellen	29
■ Wanneer  oplicht	30
■ Wanneer de indicator Geactiveerd / Fout rood oplicht of het controledisplay  oplicht of knippert	30
Methode voor controleren van binnenunitnummer waarvoor controledisplay  oplicht	30
■ Wanneer het onderhoudsdisplay  oplicht of knippert	31
Methode voor controleren van binnenunitnummer waarvoor onderhoudsdisplay  oplicht	31
■ Wanneer het filter-reinigingsdisplay  oplicht of knippert	32
Methode voor controleren van binnenunitnummer waarvoor filter-reinigingsdisplay  oplicht	32
Wanneer filterreiniging is voltooid	33
■ Wanneer de activeringstatus van alle of sommige beheerde binnenunits niet wordt weergegeven	34
■ Voordat u het apparaat gaat gebruiken	34
■ Foutenhistorie	36
■ Installatie	38
■ After Sales	38

NEDERLANDS

■ VOORZORGSMATREGELEN VOOR AFVALVERWERKING



De centrale bediening is mogelijk voorzien van dit symbool. Dit geeft aan dat de elektrische en elektronische apparatuur die wordt afgedankt (WEEE zoals beschreven in richtlijn 2002/96/EU) niet mag worden aangeboden in combinatie met gewoon huishoudelijk afval. De centrale bediening moet worden verwerkt bij een geautoriseerde voorziening voor hergebruik, recycling en herwinning en niet via de gemeentelijke afvalverwerking. Neem contact op met de installateur of de lokale overheidsinstantie voor meer informatie.



Dit symbool, dat staat vermeld op de batterijen behorend bij uw centrale bediening, dient ter informatie voor de eindgebruikers, volgens EU-verordening (EU) 2023/1542 Artikel 13 bijlage VI. Batterijen die zijn opgebruikt moeten afzonderlijk van het gewone huisvuil worden verwerkt. Als er onder het bovenstaande symbool tevens een chemisch symbool staat afgedrukt, wijst dat erop dat de batterijen een bepaalde concentratie aan zware metalen bevatten. Dit wordt verder uiteengezet als volgt: Cd: cadmium (0,002%), Pb: lood (0,004%)
Lever opgebruikte batterijen in bij een plaatselijk inzamelpunt of zorg dat ze afzonderlijk worden verwerkt volgens de geldende voorschriften voor klein chemisch afval.

Voorzorgsmaatregelen

- Voordat u de centrale bediening gaat gebruiken, moet u de sectie "Voorzorgsmaatregelen" zorgvuldig doornemen om goede werking ervan te garanderen.
- De voorzorgsmaatregelen zijn voorzien van het label "⚠ GEVAAR" en "⚠ LET OP". Voorzorgsmaatregelen in de kolom "⚠ GEVAAR" wijzen erop dat verkeerd gebruik zeer ernstige gevolgen kan hebben, zoals de dood, ernstige verwondingen, enzovoort. "⚠ LET OP" kan, afhankelijk van de omstandigheden, waarschuwen voor ernstige problemen. Houd u altijd aan deze voorzorgsmaatregelen om uw eigen veiligheid te waarborgen.
- De onderstaande symbolen die regelmatig terugkeren in de tekst, hebben de volgende betekenis:

	Strikt verboden.		Volg de aanwijzingen uiterst zorgvuldig op.		Zorg voor positieve aarding.
---	------------------	---	---	---	------------------------------

- Wanneer u de handleiding volledig hebt gelezen, bewaar deze dan op een plaats waar u deze gemakkelijk kunt raadplegen. Wanneer iemand anders het apparaat gaat bedienen, moet u ervoor zorgen dat hij of zij de beschikking heeft over de handleiding.

■ VOORZORGSMATREGELEN BIJ INSTALLATIE

⚠ GEVAAR

De centrale bediening moet worden geïnstalleerd door uw dealer of een erkend vakman.



Wij raden u af de centrale bediening zelf te installeren; verkeerde installatie kan resulteren in elektrische schokken of brand.

⚠ LET OP

Zorg voor goede aarding.



Verbind de aardleiding niet met gasleidingen, waterleidingen, bliksemafleiders of een aardleiding die is verbonden met telefoontoestellen. Onjuiste aarding kan resulteren in elektrische schokken.

Afhankelijk van de installatielocatie moet mogelijk een aardlekschakelaar worden geïnstalleerd.



Wanneer geen aardlekschakelaar wordt geïnstalleerd, kunnen elektrische schokken optreden. Neem contact op met de dealer.

■ VOORZORGSMATREGELEN BIJ BEDIENING

⚠ GEVAAR

Wanneer de centrale bediening onder water komt te staan als gevolg van een overstroming of tyfoon, moet u de dealer raadplegen.



Het gebruik van de centrale bediening onder dergelijke omstandigheden kan resulteren in storingen, elektrische schokken en/of brand.

Wanneer de centrale bediening onder abnormale omstandigheden wordt gebruikt, stopt u het gebruik ervan, schakelt u de stroomtoevoer uit en raadpleegt u de dealer.



Het gebruik van de centrale bediening onder abnormale omstandigheden kan resulteren in storingen, elektrische schokken en/of brand.

⚠ LET OP

Raak het apparaat niet met natte handen aan.



Dit kan resulteren in elektrische schokken of storingen.

Trek niet aan de kabel.



Wanneer de kerndraad losraakt, kan er kortsluiting ontstaan.

Reinig de centrale bediening niet met water.



Dit kan resulteren in elektrische schokken of storingen.

■ VOORZORGSMATREGELEN VOOR VERPLAATSING OF REPARATIE

⚠ GEVAAR

Pas de centrale bediening nooit aan en demonteer deze nooit. Wanneer onderhoud nodig is, moet u de dealer raadplegen.



Wanneer geen goed onderhoud wordt gepleegd, kan dit resulteren in elektrische schokken en/of brand.

Wanneer de centrale bediening moet worden verplaatst, moet u een dealer of specialist raadplegen.



Onjuiste installatie van de centrale bediening kan resulteren in elektrische schokken en/of brand.

Namen en functies van onderdelen

Het onderstaande diagram toont de centrale bediening met gesloten paneel.

U kunt het paneel neerwaarts openen door een hand op de ingesprongen delen aan de linker- en rechterkant te plaatsen en het paneel naar u toe te trekken.

Indicatoren RUN / ERROR / PERIODIC CHECK (Geactiveerd / Fout / Periodieke controle)

Deze geven de activeringstatus van elke groep aan.

Activeren: licht groen op; ten minste één binnenunit in de groep is geactiveerd.

Stoppen: uit; alle binnenunits binnen de groep zijn gestopt of niet geregistreerd (niet aangesloten).

Fout: licht rood op; er is ten minste één abnormale binnenunit binnen de groep.

Knoppen GROUP RUN / STOP (Groep activeren/stoppen)

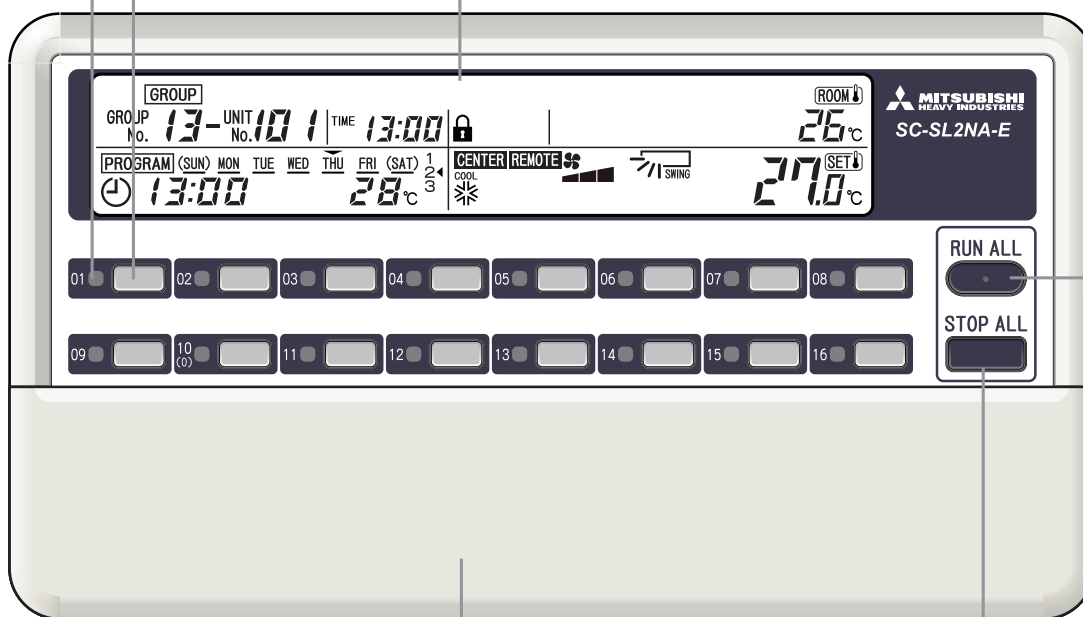
Deze knoppen activeren/stoppen de opgegeven groep.

Knoppen GROUP No. (Groepsnummer)

Deze worden gebruikt als groepsselectieknoppen bij het instellen van de units die moeten worden beheerd. Wanneer u de datum en de tijd instelt, worden deze gebruikt als cijfertoetsen. (In dat geval worden 11-16 niet gebruikt.)

Voorbeeld: als u "09" wilt invoeren, drukt u op knop 10 (0) en vervolgens op knop 09. Als u "12" wilt invoeren, drukt u op knop 01 en vervolgens op knop 02. Nadat u op de knoppen (01) en (02) hebt gedrukt en vervolgens op (03) drukt, wordt "23" weergegeven.

LCD-display



Paneel

Knop STOP ALL (Alles Stoppen)

Hiermee worden alle beheerde binnenunits gestopt.

Knop RUN ALL (Alles Activeren)

Hiermee worden alle beheerde binnenunits geactiveerd.

Opmerking

De centrale bediening wordt geleverd met knoplabels. Noteer de aangesloten groep op elk label en plak het label in de ruimte boven de betreffende knop.

Het onderstaande diagram toont de centrale bediening met geopend paneel.
Tevens wordt de gehele inhoud van het LCD-display getoond.

Display CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand)

Geeft aan wat van toepassing is, de centrale bediening of de lokale afstandsbedieningen.

Display PROGRAM SET (Programma instellen)

Wordt weergegeven wanneer een programma wordt ingesteld.

Display TIME SET (Tijd instellen)

Wordt weergegeven wanneer de huidige datum en tijd worden ingesteld.

Display TIME (Tijd)

Toont de tijd.

Display GROUP SET (Groep instellen)

Wordt weergegeven wanneer de te beheren units worden ingesteld.

Display Dagen van de week programmeren

► Wordt weergegeven boven de huidige weekdag en onder elke weekdag waarvoor het programma al is ingesteld.

Display ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een)

Geeft aan of handelingen op deze centrale bediening van toepassing zijn op alle units, één groep units of één unit.

Display GROUP No. / UNIT No. (Groepsnummer/Unitnummer)

Toont het groepsnummer en het binnenunitnummer dat wordt ingesteld of gecontroleerd.

Display PROGRAM (Programma)

Toont de inhoud van het ingestelde programma.

Display Programmanummer

Toont de nummers van de programma's die zijn ingesteld.

Display Modus

Toont de bedieningsmodus.

Display DEMAND (Opdracht)

Wordt weergegeven tijdens opdrachtinvoer.

Knop MENU

Hiermee kunt u de instellingsmodus selecteren.

Knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een)

Hiermee kunt u alle te beheren units, één groep units of één unit selecteren.

Knop SELECT (Selecteren) (Δ of ▽)

Deze knop wordt met name gebruikt voor het selecteren van het groepsnummer of het unitnummer.

Knop SET (Instellen)

Hiermee bevestigt u de instellingen.

Knop RESET (Resetten)

Wanneer u op deze knop drukt tijdens een instellingshandeling, wordt de laatste stap geannuleerd.

Knop CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand)

Hiermee selecteert u centrale bediening of lokale afstandsbediening.

Knop MODE (Modus)

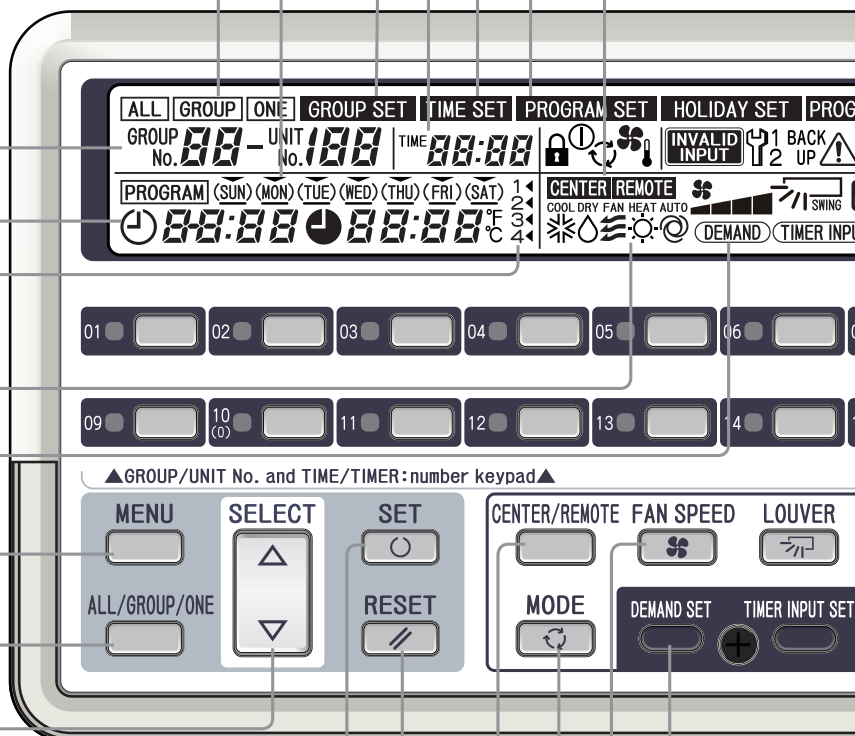
Hiermee kunt u de modus selecteren.

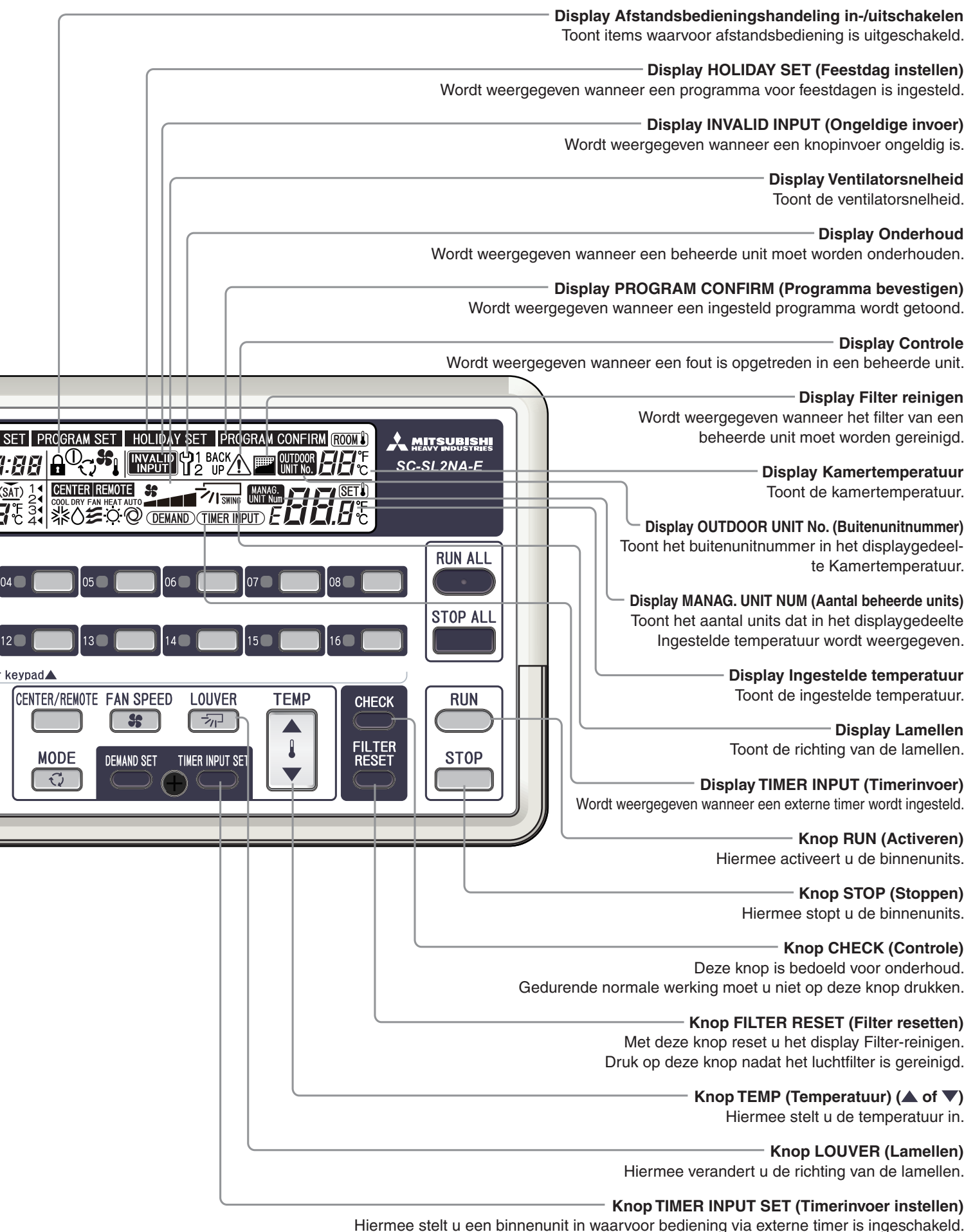
Knop FAN SPEED (Ventilatorsnelheid)

Hiermee past u de ventilatorsnelheid aan.

Knop DEMAND SET (Opdracht instellen)

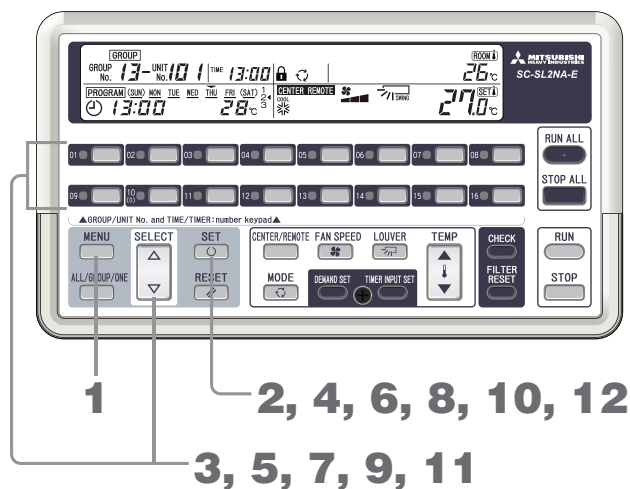
Hiermee stelt u de binnenunit in voor opdrachten.





Tijd en datum instellen

Het programma dat wordt uitgevoerd, gebruikt standaard de datum en de tijd die hier wordt ingesteld.
Stel de huidige datum en tijd correct in.



1. Druk op de knop MENU en selecteer **TIME SET**.

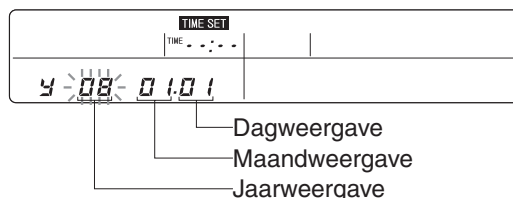
Telkens wanneer u op deze knop drukt, gaat het display naar de volgende stap in de reeks weergegeven in het onderstaande diagram.



TIME SET knippert.

2. Druk op de knop SET (Instellen).

Het display **TIME SET** licht op en de jaarweergave gaat knipperen.

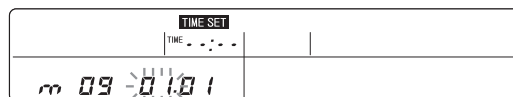


3. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknoop om het jaar in te stellen.

Voorbeeld: wanneer u "09" wilt invoeren met de groepsnummerknoopp om het jaar 2009 in te stellen, drukt u op knop 10 (0) en vervolgens op knop 09.

4. Druk op de knop SET (Instellen).

De maandweergave knippert.



5. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknoop om de maand in te stellen.

Voorbeeld: wanneer u "07" wilt invoeren met de groepsnummerknoopp om juli in te stellen, drukt u op knop 10 (0) en vervolgens op knop 07.

6. Druk op de knop SET (Instellen).

De dagweergave knippert.

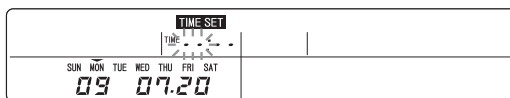


7. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknoop om de dag in te stellen.

Voorbeeld: wanneer u "20" wilt invoeren met de groepsnummerknoopp om de 20e in te stellen, drukt u op knop 02 en vervolgens op knop 10 (0).

8. Druk op de knop SET (Instellen).

De uurweergave knippert.



9. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknop om de tijd (uur) in te stellen.

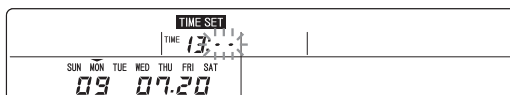
Wanneer u op Δ of ∇ drukt, wordt eerst 09:00 weergegeven. U kunt de groepsnummerknoppen gebruiken als cijfertoetsen.

Voorbeeld 1: "--:--" ⇒ Druk op de knop 10 (0). ⇒ "00:--" ⇒ Druk op de knop 08. ⇒ "08:--"

Voorbeeld 2: "--:--" ⇒ Druk op de knop 01. ⇒ "01:--" ⇒ Druk op de knop 03. ⇒ "13:--"

10. Druk op de knop SET (Instellen).

De minuutweergave knippert.



11. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknop om de tijd (minuut) in te stellen.

U kunt de groepsnummerknoppen gebruiken als cijfertoetsen.

Voorbeeld: "13:00" ⇒ Druk op de knop 02. ⇒ "13:02" ⇒ Druk op de knop 06. ⇒ "13:26"

12. Druk op de knop SET (Instellen).

De huidige datum en tijd worden bevestigd.

Deze worden gedurende 2 seconden weergegeven, waarna het display terugkeert naar de normale stand.



Opmerking

- Als u een instelling wilt annuleren die nog niet is doorgevoerd, drukt u op de knop MENU.
- Wanneer u op de knop RESET (Resetten) drukt, wordt de laatste stap geannuleerd.
- Wanneer de tijdsinstelling onjuist is, stelt u de juiste tijd in.
- De tijd wijkt ongeveer 10 minuten per jaar af.

Groepsinstellingen opgeven

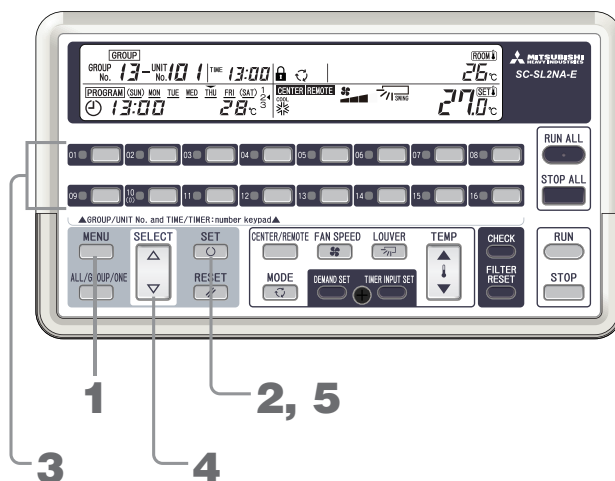
Stel binnenunits die als groepen moeten worden beheerd, in als beheersonderwerpen (te beheren units) voor deze centrale bediening.

Belangrijk

- Aangezien de centrale bediening wordt geleverd met alle binnenunits ingesteld als Niet beheerd, moet u binnenunits die door deze centrale bediening moeten worden geregeld, altijd instellen als te beheren units.

Attentie

- Binnenunits kunnen pas via deze centrale bediening worden geactiveerd nadat groepsinstellingen zijn opgegeven.
- Geef gedurende twee minuten nadat een unit is gestart of gestopt geen groepsinstellingen op.



1. Druk op de knop MENU en selecteer **GROUP SET.**

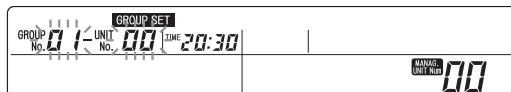
Telkens wanneer u op deze knop drukt, gaat het display naar de volgende stap in de reeks weergegeven in het onderstaande diagram.



GROUP SET knippert.

2. Druk op de knop SET (Instellen).

GROUP SET licht op en "01-00" gaat knipperen.



3. Druk op de groepsnummerknoop voor de in te stellen groep.

Het geselecteerde groepsnummer knippert.

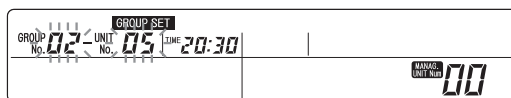
Voorbeeld: 02-00

4. Druk op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ∇) om het binnenunitnummer in te stellen.

Het geselecteerde unitnummer knippert.

Voorbeeld: 02-05

Stap 3 en 4 mogen in willekeurige volgorde worden uitgevoerd.

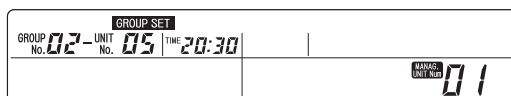


5. Druk op de knop SET (Instellen).

Het groepsnummer en het unitnummer lichten op en gaan na 2 seconden knipperen.

Hiermee wordt het displayunitnummer geregistreerd als het displaygroepsnummer.

Wanneer u een unitnummer registreert dat nog niet eerder is geregistreerd, wordt het aantal beheerde units opgehoogd.



<Binnenunitnummer wijzigen>

Als u een binnenunitnummer wilt wijzigen binnen dezelfde groep, herhaalt u stap 4 en 5.

<Groepsnummer wijzigen>

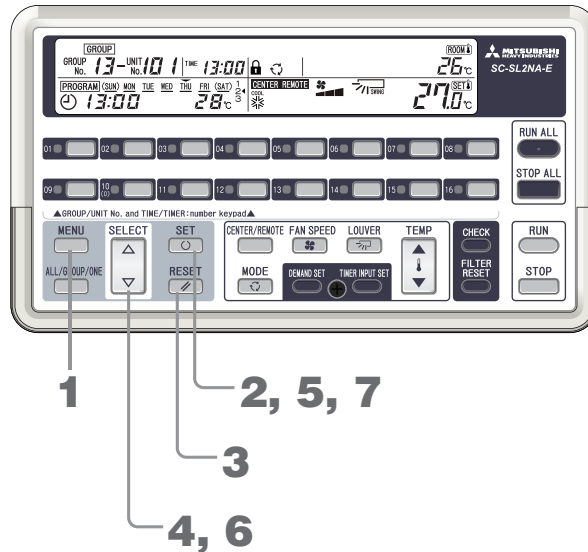
Als u het groepsnummer wilt wijzigen en groepsinstellingen wilt opgeven, herhaalt u stap 3 tot en met 5.

Opmerking

- Druk op de knop MENU om de instelling te beëindigen of instellingen te annuleren.
- U kunt units met opeenvolgende adressen tegelijkertijd instellen. Pagina 11

Instellingen opgeven voor één unit

Wanneer u een binnenunit via deze centrale bediening beheert zonder bij een groep te registreren, kunt u afzonderlijk unitbeheer uitvoeren met de onderstaande handelingen.



1. Druk op de knop MENU en selecteer **GROUP SET**.

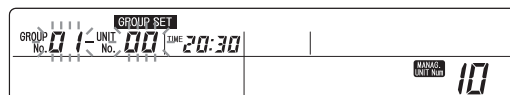
Telkens wanneer u op deze knop drukt, gaat het display naar de volgende stap in de reeks weergegeven in het onderstaande diagram.



GROUP SET knippert.

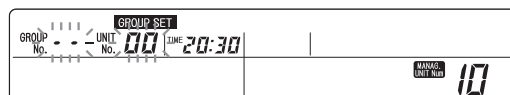
2. Druk op de knop SET (Instellen).

GROUP SET licht op en "01-00" gaat knipperen.



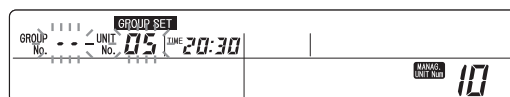
3. Druk op de knop RESET (Resetten).

Het display GROUP No. (Groepsnummer) knippert --.
Voorbeeld: "-- - 00"



4. Druk op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ∇) om het binnenunitnummer in te stellen.

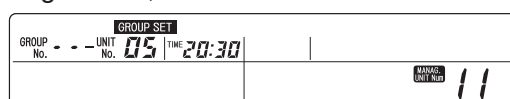
Het geselecteerde UNIT No. (unitnummer) knippert.
Voorbeeld: "-- - 05"



5. Druk op de knop SET (Instellen).

"-" en het binnenunitnummer lichten op en gaan na 2 seconden knipperen.

Het weergegeven unitnummer is nu geregistreerd voor afzonderlijk beheer. Wanneer u een unitnummer registreert dat nog niet eerder is geregistreerd, wordt het aantal beheerde units opgehoogd.



<Binnenunitnummer wijzigen>

Als u het binnenunitnummer wilt wijzigen en wilt doorgaan met afzonderlijke instellingen, herhaalt u na stap 5, stap 6 en 7.

6. Druk op de knop **SELECT** (Selecteren) (Δ of ∇) om het binnenunitnummer in te stellen.

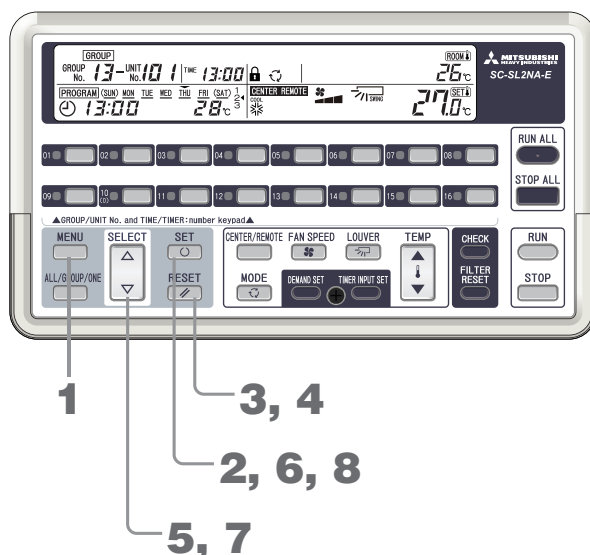
7. Druk op de knop **SET** (Instellen).

Opmerking

- Druk op de knop **MENU** om de instelling te beëindigen of instellingen te annuleren.
- Een binnenunit die afzonderlijk is ingesteld, kan niet worden ingesteld voor programmabediening of andere groepsinstellingen via deze centrale bediening. De opties “RUN ALL” (Alles Activeren), “STOP ALL” (Alles Stoppen) en noodstop zijn wel van toepassing.
- Wanneer u op een groepsnummerknop klikt in **3** tot en met **7**, kunt u een groepsinstelling opgeven. ➡ Pagina 8, stap 3
- U kunt deze instellingen ook opgeven halverwege de groepsinstellingen (pagina 7).
- U kunt units met opeenvolgende adressen tegelijkertijd instellen. ➡ Pagina 11

Units instellen op Niet beheren

Ga als volgt te werk wanneer u een binnenunit die is ingesteld voor groepsbeheer of afzonderlijk beheer, wilt instellen op Niet beheren. Op een unit die is ingesteld op Niet beheren, zijn de opties “RUN ALL” (Alles Activeren), “STOP ALL” (Alles Stoppen) en noodstop niet van toepassing.



1. Druk op de knop **MENU** en selecteer **GROUP SET**.

Telkens wanneer u op deze knop drukt, gaat het display naar de volgende stap in de reeks weergegeven in het onderstaande diagram.

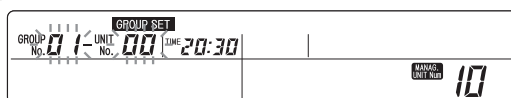
Wanneer u **GROUP SET** selecteert, knippert het display **GROUP SET**.



GROUP SET knippert.

2. Druk op de knop **SET** (Instellen).

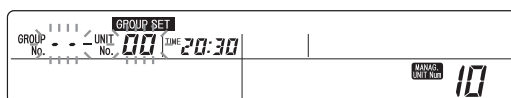
GROUP SET licht op en “01-00” gaat knipperen.



3. Druk op de knop **RESET** (Resetten).

Het display **GROUP No.** knippert “--”.

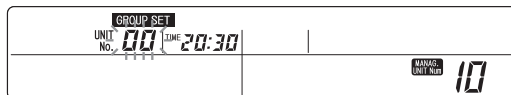
Voorbeeld: “-- - 00”



4. Druk op de knop RESET (Resetten).

Het display GROUP No. (Groepsnummer) wordt leeggemaakt.

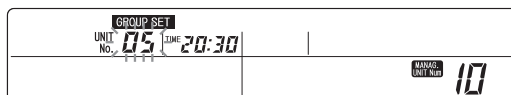
Voorbeeld: “ 00”



5. Druk op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ▽) om het binnenunitnummer in te stellen.

Het geselecteerde UNIT No. (Unitnummer) knippert.

Voorbeeld: “ 05”

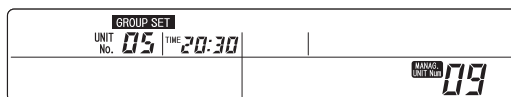


6. Druk op de knop SET (Instellen).

Het display UNIT No. (Unitnummer) licht op en gaat na 2 seconden knipperen.

Hiermee wordt het displayunitnummer geregistreerd als Niet beheerd.

Wanneer u een geregistreerd unitnummer instelt op Niet beheeren, wordt het aantal beheerde units verlaagd.



[Binnenunitnummer wijzigen]

Als u het binnenunitnummer wilt wijzigen en wilt doorgaan met het instellen van een andere unit op Niet beheeren, herhaalt u na stap 6, stap 7 en 8.

7. Druk op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ▽) om het binnenunitnummer in te stellen.

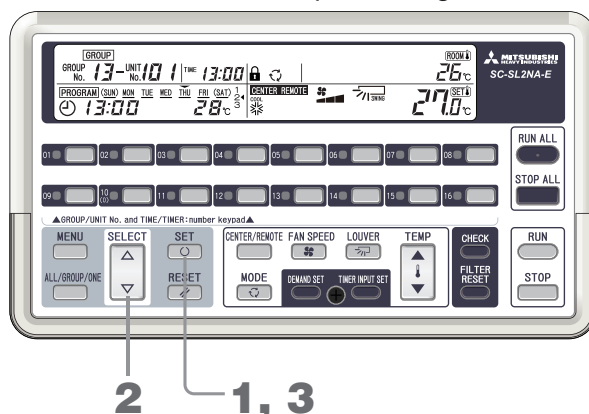
8. Druk op de knop SET (Instellen).

Opmerking

- Druk op de knop MENU om de instelling te beëindigen of instellingen te annuleren.
- Wanneer u op een groepsnummerknop klikt in 3 tot en met 8, kunt u een groepsinstelling opgeven. ➡ Pagina 8, stap 3
- U kunt deze instellingen ook opgeven halverwege de groepsinstellingen (pagina 7).
- U kunt units met opeenvolgende adressen tegelijkertijd instellen. ➡ Pagina 11

Opeenvolgende instellingen

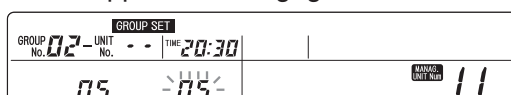
Als u meerdere binnenunits met opeenvolgende adressen tegelijk wilt instellen, voert u “groepsinstellingen”, stap 5 of “één instelling”, stap 5 of “niet te beheren units”, stap 6 uit en geeft u vervolgens de volgende instellingen op.



1. Houd de knop SET (Instellen) ingedrukt (gedurende ten minste een seconde).

Opeenvolgende instellingen beginnen vanaf het ingestelde binnenunitnummer. Het display UNIT No. (Unitnummer) verandert in “-”.

Het nummer van de eerste unit voor opeenvolgende instelling wordt weergegeven en het nummer van de laatste unit wordt onder in de kolom knipperend weergegeven.



2. Druk op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ∇) om het nummer van de laatste unit voor opeenvolgende instelling te selecteren.

GROUP SET			
GROUP No. 02	UNIT No. - -	TIME 20:30	
05		20	MANAG. UNIT Num. 11

3. Druk op de knop SET (Instellen).

Het nummer van de laatste unit voor opeenvolgende instelling licht op en gaat na 2 seconden knipperen. Wanneer u op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ∇) drukt, gaat het display terug naar 2.

GROUP SET			
GROUP No. 02	UNIT No. - -	TIME 20:30	
05		20	MANAG. UNIT Num. 26

Opmerking

- Druk op de knop MENU om de instelling te beëindigen of instellingen te annuleren.
- Door op de knop RESET (Resetten) of een groepsnummerknop te drukken, wordt opeenvolgende instelling beëindigd.

Handige functies

Het aantal units dat momenteel wordt beheerd, wordt weergegeven als MANAG. UNIT Num.

GROUP SET			
GROUP No. 02	UNIT No. 05		
			MANAG. UNIT Num. 43

- 02-05
- Een andere unit in dezelfde groep registreren → Druk op de knop Δ of ∇ . → 02-06 → Druk op de knop SET (Instellen).
 - De weergegeven unit registreren in een andere groep → Druk op de betreffende groepsnummerknop. → 04-05 → Druk op de knop SET (Instellen).
 - De weergegeven unit registreren als EEN (afzonderlijke) unit → Druk op de knop RESET. (Resetten) → - - -05 → Druk op de knop SET (Instellen).
 - De weergegeven unit instellen op Niet beheren → Druk op de knop RESET. (Resetten) → Druk op de knop RESET. (Resetten) → 05 → Druk op de knop SET (Instellen).
 - Groepsregistratie beëindigen → Druk op de knop MENU. → Het display keert terug naar de normale status.

Het maximum aantal units dat kan worden beheerd, is 48 of 64, afhankelijk van het aangesloten binnenunitmodel. Als u meer units wilt beheren, moet u meerdere van deze centrale bedieningen gebruiken. Neem contact op met de dealer.

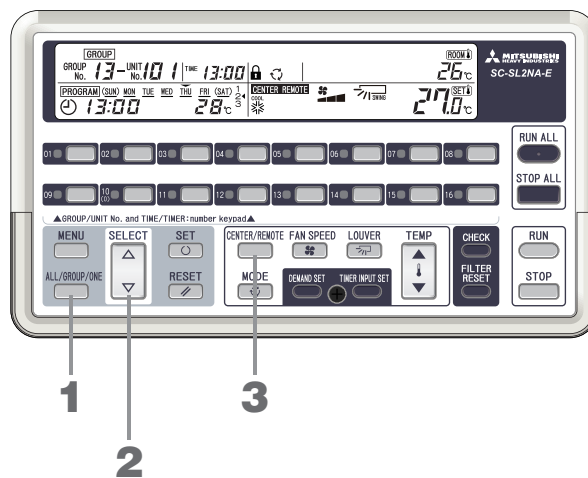
Instelling CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand)

Hiermee geeft u aan of de beheerde binnenunits centraal moeten worden beheerd via de centrale bediening of lokaal met de afstandsbediening die met elke binnenunit wordt geleverd.

■ Instellingen en in-/uitgeschakelde knopfuncties

Instelling	In-/uitgeschakelde knopfuncties
CENTER (Centrale)	Bediening is alleen mogelijk via de centrale bediening. Bediening via de afstandsbediening van een binnenunit is niet mogelijk.
CENTER and REMOTE (Central en Afstand)	Bediening is mogelijk via de centrale bediening en de afstandsbediening van binnenunits. De laatst gekozen optie heeft voorrang.
REMOTE (Afstand)	Bediening via de centrale bediening is niet mogelijk. Bediening via de afstandsbediening van een binnenunit is mogelijk.

• Instelling



1. Druk op de knop **ALL / GROUP / ONE** (Alle/Groep/Een) en selecteer vervolgens **ALL**, **GROUP** of **ONE**.



De opties worden in volgorde weergegeven.

Selecteer alle binnenunits, een groep binnenunits of één binnenunit die moet(en) worden geactiveerd of gestopt.

2. Druk op de knop **SELECT** (Selecteren) (Δ of ∇) om het groepsnummer of unitnummer in te stellen.

Wanneer ALL (Alle) is geselecteerd bij handeling 1, slaat u handeling 2 over.

Selecteer "88" als u alle groepen wilt selecteren.

3. Druk op de knop **CENTER/REMOTE** (Centrale/Afstand) en selecteer vervolgens **CENTER**, **REMOTE** of **CENTER REMOTE**.



De opties worden in volgorde weergegeven.

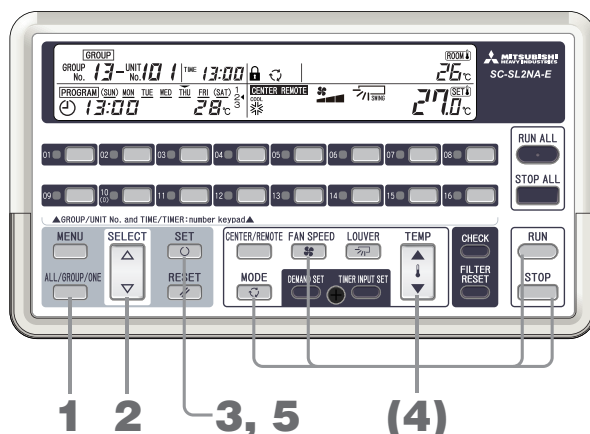
De weergegeven handeling wordt ingesteld.

Opmerking

- Wanneer meerdere centrale bedieningen zijn aangesloten binnen dezelfde binnenunit, moet u deze instelling (CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand)) voor allemaal hetzelfde instellen.
- Wanneer de jumper J1 wordt afgesloten, is de knop CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand) uitgeschakeld. Neem contact op met de dealer voor meer informatie over jumperinstellingen.
- Deze instelling kan niet worden opgegeven tijdens de opdracht DEMAND (Opdracht) of noodstop.

Handelingen voor elke afstandsbedieningsfunctie in-/uitschakelen

U kunt sommige functies uitschakelen (Temperatuur, Modus, Vantiatorsnelheid, Activeren/Stoppen) voor de afstandsbedieningen van de binnenunit.

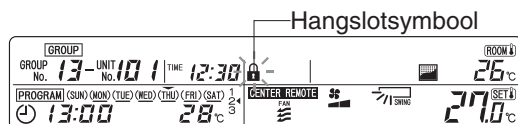


1. Terwijl het systeem normaal functioneert of STOP wordt weergegeven (niet in een instellingsmodus*), drukt u op de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een) en selecteert u vervolgens **ALL**, **GROUP** of **ONE**. De opties worden in volgorde weergegeven.

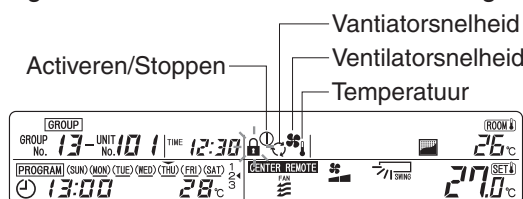


* De displays **GROUP SET**, **TIME SET**, **PROGRAM SET**, **HOLIDAY SET** en **PROGRAM CONFIRM** zijn alle in- of uitgeschakeld en geen enkele unit wordt gecontroleerd (pagina 29, 31, 35).

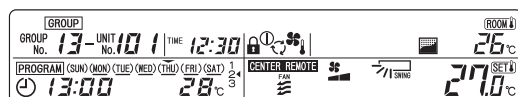
2. Druk op de knop **SELECT** (Selecteren) (Δ of ∇) om het groepsnummer of unitnummer in te stellen. Wanneer ALL is geselecteerd bij handeling 1, slaat u handeling 2 over. Selecteer 88 als u alle groepen wilt selecteren.
3. Druk op de knop **SET** (Instellen). Het hangslotsymbool knippert.



4. Druk op de knop voor de functie waarvoor de afstandsbediening is uitgeschakeld (**TEMP** (Temperatuur) (Δ of ∇), **MODE** (Modus), **FAN SPEED** (Vantilatorsnelheid) of **RUN/STOP** (Activeren/Stoppen)). Wanneer u op een knop drukt, licht het display voor die functie op. Wanneer u nogmaals op die knop drukt, gaat het display weer uit. De weergegeven functies zijn uitgeschakeld voor de afstandsbedieningen.



5. Druk op de knop **SET** (Instellen). Wanneer u ten minste één afstandsbedieningshandeling hebt uitgeschakeld, licht het hangslotsymbool op.



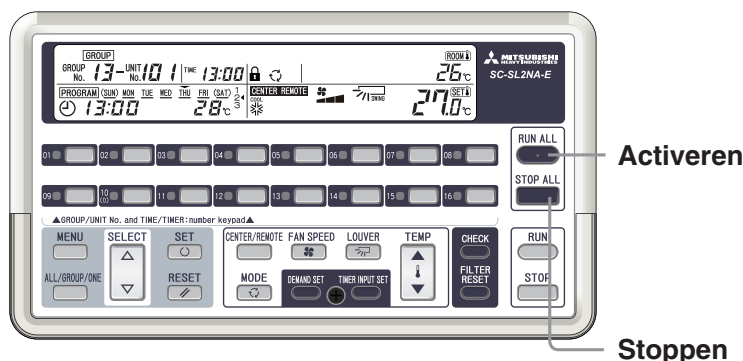
Opmerking

- Druk op de knop **RESET** (Resetten) om de instellingen te annuleren.
- Wanneer de jumper J1 wordt afgesloten, is deze handeling uitgeschakeld. Neem contact op met de dealer voor meer informatie over jumperinstellingen.
- Wanneer meerdere binnenunits zijn aangesloten op één afstandsbediening en u deze instelling opgeeft voor een van de binnenunitnummers, wordt dit aangegeven op de afstandsbediening voor die binnenunit.

Alles activeren/stoppen

Hiermee worden alle beheerde binnenunits geactiveerd of gestopt.

■ Methode A



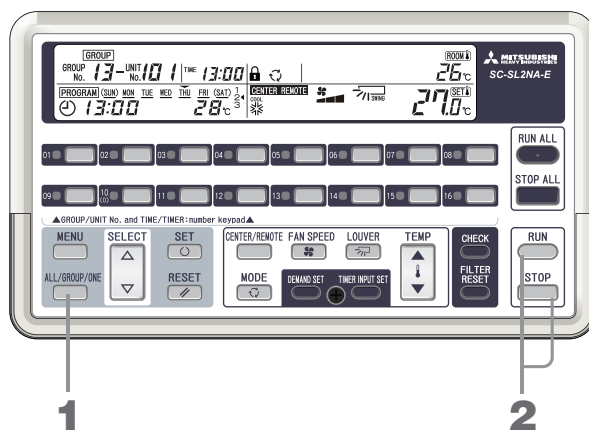
< Activeren > Druk op de knop RUN ALL (Alles activeren).

Alle beheerde binnenunits worden geactiveerd en de indicator Geactiveerd / Fout licht groen op.

< Stoppen > Druk op de knop STOP ALL (Alles stoppen).

Alle beheerde binnenunits worden gestopt en de indicator Geactiveerd / Fout gaat uit.

■ Methode B



< Activeren >

1. Druk op de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een) en selecteer vervolgens ALL (Alle).



De opties worden in volgorde weergegeven.

2. Druk op de knop RUN (Activeren).

< Stoppen >

1. Druk op de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een) en selecteer vervolgens ALL (Alle).



De opties worden in volgorde weergegeven.

2. Druk op de knop STOP (Stoppen).

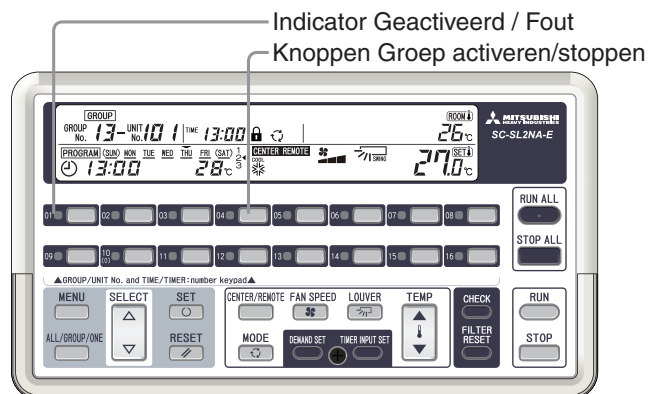
Opmerking

De instelling CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand) voor binnenunits kan alleen worden opgegeven voor binnenunits die zijn ingesteld op CENTER (Centrale) of CENTER (Centrale) en REMOTE (Afstand). Deze handeling is uitgeschakeld voor binnenunits die zijn ingesteld op REMOTE (Afstand).

Groep activeren/stoppen

Hiermee wordt een groep geactiveerd of gestopt.

■ Methode A



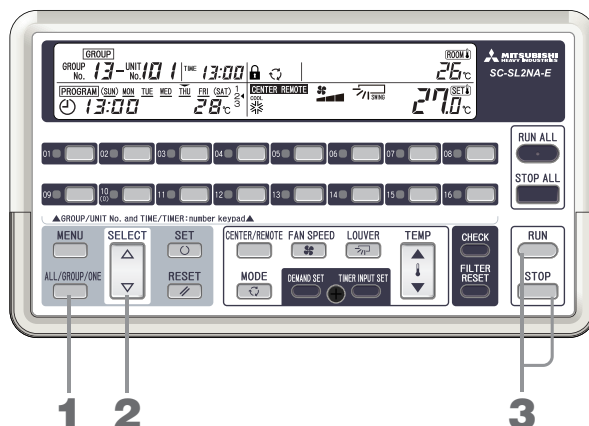
< Activeren > Wanneer de airconditioners zijn gestopt (display RUN / ERROR is uit), drukt u op een knop GROUP RUN / STOP (Groep activeren/stoppen).

Alle binnenunits in de groep worden geactiveerd en de indicator Geactiveerd / Fout licht groen op.

< Stoppen > Wanneer de airconditioners actief zijn (indicator Geactiveerd / Fout licht groen op), drukt u op een knop GROUP RUN / STOP (Groep activeren/stoppen).

Alle binnenunits in de groep worden gestopt en de indicator Geactiveerd / Fout gaat uit.

■ Methode B



1. Druk op de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een) en selecteer vervolgens GROUP (Groep).



De opties worden in volgorde weergegeven.

2. Druk op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ∇) om het groepsnummer in te stellen op activeren of stoppen.

Wanneer u groep 88 selecteert, worden alle geregistreerde groepen geactiveerd of gestopt.

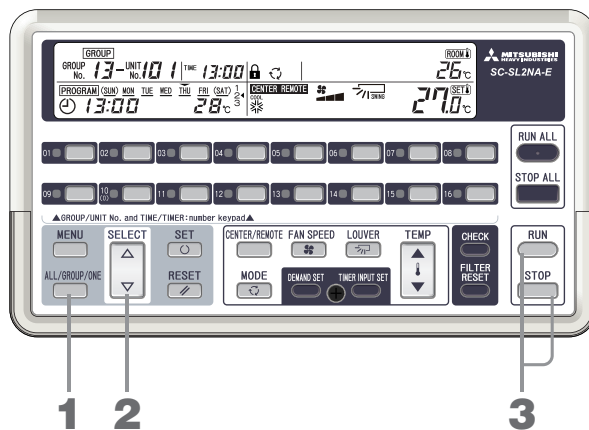
3. Druk op de knop RUN (Activeren) of STOP (Stoppen).

Opmerking

- De instelling CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand) voor binnenunits kan alleen worden opgegeven voor binnenunits die zijn ingesteld op CENTER (Centrale) of CENTER (Centrale) en REMOTE (Afstand). Deze handeling is uitgeschakeld voor binnenunits die zijn ingesteld op REMOTE (Afstand).

Unit activeren/stoppen

Hiermee worden de geselecteerde binnenunits geactiveerd.



1. Druk op de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een) en selecteer vervolgens **ONE**.



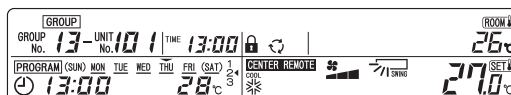
De opties worden in volgorde weergegeven.

2. Druk op de knop SELECT (Selecteren) (△ of ▽) om het binnenunitnummer in te stellen op activeren of stoppen.
3. Druk op de knop RUN (Activeren) of STOP (Stoppen).

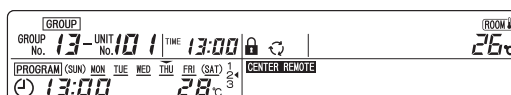
Opmerking

- Deze handeling is alleen mogelijk bij binnenunits waarvan de instelling CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand) is ingesteld op CENTER (Centrale) of CENTER (Centrale) en REMOTE (Afstand). Deze handeling is uitgeschakeld voor binnenunits die zijn ingesteld op REMOTE (Afstand).

<Voorbeeld van display wanneer geactiveerd>

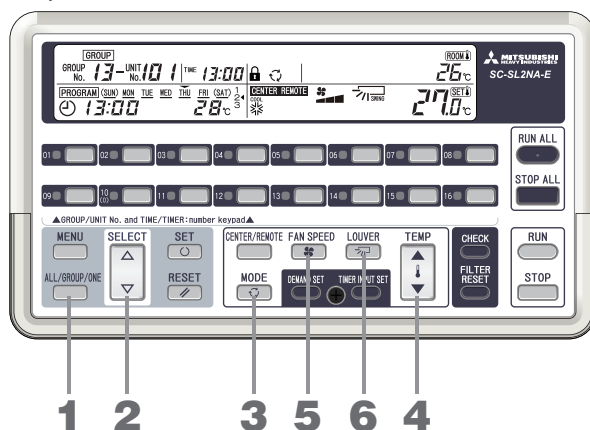


<Voorbeeld van display wanneer gestopt>



Activeringsdetails instellen

Hiermee stelt u de modus, de temperatuur, de ventilatorsnelheid en de lamelrichting in.



1. Druk op de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een) en selecteer vervolgens **ALL**, **GROUP** of **ONE**.



De opties worden in volgorde weergegeven.

2. **Druk op de knop SELECT (Selecteren) (▲ of ▼) om het groepsnummer of unitnummer in te stellen.**
Wanneer ALL is geselecteerd bij handeling 1, slaat u handeling 2 over.
Selecteer "88" als u alle groepen wilt selecteren.
3. **Druk op de knop MODE (Modus) en selecteer de modus.**



De opties worden in volgorde weergegeven.

Bij sommige binnenunitmodellen kan een selectieknop worden ingesteld op weergave van "AUTO" (automatisch). Neem contact op met de dealer voor meer informatie over de selectieknop.

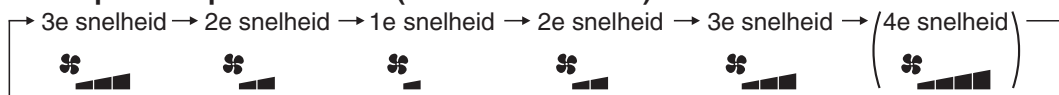
4. **Druk op de knop TEMP (Temperatuur) (▲ of ▼) om de temperatuur in te stellen.**
Geef een instelling op tussen 18,0 °C en 30,0 °C.

Opmerking

Temperatuurinstellingen

Cool (Koelen) 26 tot 28°C
Dry (Drogen) 21 tot 24 °C
Heat (Verwarmen) ... 22 tot 24 °C
Fan (Blazen)..... Hiervoor is geen temperatuurinstelling vereist.

5. **Druk op de knop FAN SPEED (Ventilatorsnelheid) en stel de ventilatorsnelheid in.**

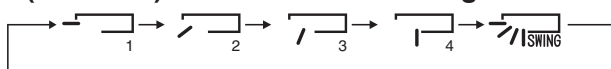


De opties worden in volgorde weergegeven.

4e snelheid
De eenheid gebruikt de maximale ventilatorsnelheid.

Bij sommige binnenhuismodellen kunt u een bedieningsknop instellen op "4e snelheid".
Neem contact op met de verkoper als u meer wilt weten over de bedieningsknop.

6. **Druk op de knop LOUVER (Lamellen) en stel de lamelrichting in.**



De opties worden in volgorde weergegeven.

7. **Schakel handelingen voor elke afstandsbedieningsfunctie in of uit.** Pagina 14

Opmerking

- Deze handeling is alleen mogelijk bij binnenunits waarvan de instelling CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand) is ingesteld op "CENTER (Centrale)" of "CENTER (Centrale) en REMOTE (Afstand)". Deze handeling is uitgeschakeld voor binnenunits die zijn ingesteld op REMOTE (Afstand).
- Na bediening via de centrale bediening kan het enkele minuten duren voordat de instellingen van de binnenunit veranderen.
- Bij automatische bediening schakelen de binnenunits automatisch tussen "Koelen" ⇌ "Verwarmen" op basis van het verschil tussen de ingestelde temperatuur en de kamertemperatuur om de kamertemperatuur constant te houden. (Dit is alleen van toepassing op warmteterugwinningssystemen.)
- Wanneer u op de knop TEMP (Temperatuur) drukt en de ingestelde temperatuur verhoogt of verlaagt, kan de unit stoppen.
Dit komt doordat de temperatuurregelaar is geactiveerd, niet omdat een fout is opgetreden.
- Bij droging wisselt de ventilatorsnelheid automatisch tussen Weak en Stop, afhankelijk van de kamertemperatuur.
- Wanneer bij binnenunits met verschillende modi sommige buitenunits de handelingen koelen en verwarmen niet kunnen combineren, gaat het display "MODE" Modus knipperen.
- Sommige handelingen kunnen niet voor bepaalde binnenunitmodellen worden ingesteld. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de binnenunit.

Programma's instellen

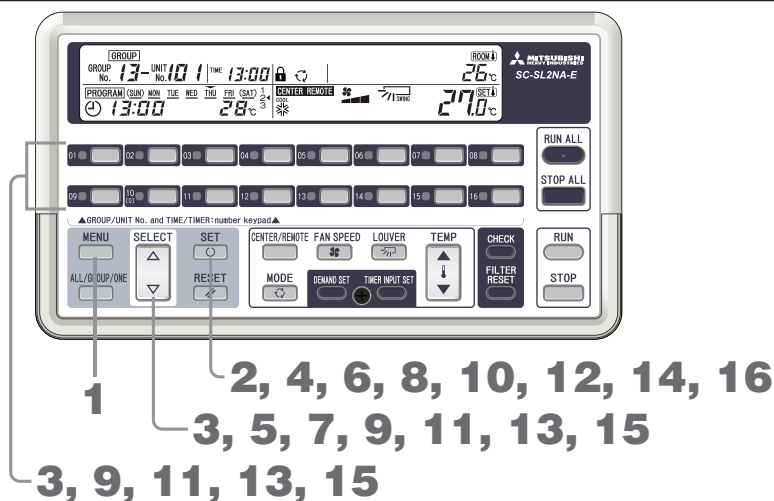
Deze instellingen worden per groep opgegeven.

Voor elke weekdag kunt u maximaal vier Aan/Uit-tijden opgeven, activeren/stoppen aangeven en temperaturen instellen.

De onderstaande vier patroontypen kunnen voor één programma worden ingesteld.

1. Activeren op Aan-tijd, Stoppen op Uit-tijd
2. Activeren en Temperatuur (temperatuurinstelling) op Aan-tijd
3. Activeren alleen op Aan-tijd
4. Stoppen alleen op Uit-tijd

1. "ACTIVEREN" op Aan-tijd, "STOPPEN" op Uit-tijd instellen



1. Druk op de knop MENU en selecteer **PROGRAM SET**.

Telkens wanneer u op deze knop drukt, gaat het display naar de volgende stap in de reeks weergegeven in het onderstaande diagram.



PROGRAM SET knippert.

2. Druk op de knop SET (Instellen).



3. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknop die moet worden ingesteld.

Selecteer 88 als u voor alle groepen hetzelfde programma wilt instellen.

4. Druk op de knop SET (Instellen).

De groep waarvoor het programma moet worden ingesteld, wordt vastgelegd.

5. Druk op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ∇) om de weekday in te stellen.

Plaats het symbool $\blacktriangledown$ boven de weekdays bij de weekday die u wilt programmeren.

Wanneer u op Δ drukt, wordt het knipperende symbool $\blacktriangledown$ naar rechts verplaatst. Wanneer u op ∇ drukt, wordt het knipperende symbool $\blacktriangledown$ naar links verplaatst.

Wanneer u op Δ drukt, knippert het symbool boven $\blacktriangledown$ Mon to Fri (Ma tot Vrij), Mon to Sat (Ma tot Zat) of Sun to Sat (Zon tot Zat) (elke dag) eenmaal. Met andere woorden, wanneer u dezelfde instellingen wilt opgeven voor al deze dagen, selecteert u Mon to Fri (Ma tot Vrij), Mon to Sat (Ma tot Zat) of Sun to Sat (Zon tot Zat) (elke dag).

SUN MON $\blacktriangledown$ TUE WED THU FRI SAT

GROUP No. 07		TIME 14:56	PROGRAM SET	
(PROGRAM)	SUN MON $\blacktriangledown$ TUE WED THU FRI SAT	1		
⏰	- - - - -	4:00		

6. Druk op de knop SET (Instellen).

De weekday die moet worden geprogrammeerd, wordt vastgelegd.

7. Druk op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ∇) om het programmanummer te selecteren.

Wanneer u op ∇ drukt, wordt het knipperende symbool $\blacktriangleleft$ naast het nummer naar beneden verplaatst. Wanneer u op Δ drukt, wordt het knipperende symbool $\blacktriangleleft$ naar boven verplaatst.

1 $\blacktriangleleft$
2
3
4

GROUP No. 07		TIME 14:56	PROGRAM SET	
(PROGRAM)	SUN MON TUE WED THU FRI SAT	1		
⏰	- - - - -	4:00		

8. Druk op de knop SET (Instellen).

Het programmanummer wordt vastgelegd.

GROUP No. 09		TIME 14:58	PROGRAM SET	
(PROGRAM)	SUN MON TUE WED THU FRI SAT	1		
⏰	- - - - -	4:00		

9. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknop om de Aan-tijd (uur) in te stellen.

10. Druk op de knop SET (Instellen).

De Aan-tijd (uur) licht op en de Aan-tijd (uur) wordt vastgelegd.

GROUP No. 09		TIME 14:58	PROGRAM SET	
(PROGRAM)	SUN MON TUE WED THU FRI SAT	1		
⏰	08: - - - - -	4:00		

11. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknop om de Aan-tijd (minuut) in te stellen.

12. Druk op de knop SET (Instellen).

De Aan-tijd (minuut) licht op en de Aan-tijd (minuut) wordt vastgelegd.

GROUP No. 09		TIME 14:58	PROGRAM SET	
(PROGRAM)	SUN MON TUE WED THU FRI SAT	1		
⏰	08: 15 - - - - -	4:00		

13. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknop om de Uit-tijd (uur) in te stellen.

14. Druk op de knop SET (Instellen).

De Uit-tijd (uur) licht op en de Uit-tijd (uur) wordt vastgelegd.

GROUP No. 09		TIME 14:58	PROGRAM SET	
(PROGRAM)	SUN MON TUE WED THU FRI SAT	1		
⏰	08: 15 17: - - - - -	4:00		

15. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknop om de Uit-tijd (minuut) in te stellen.

16. Druk op de knop SET (Instellen).

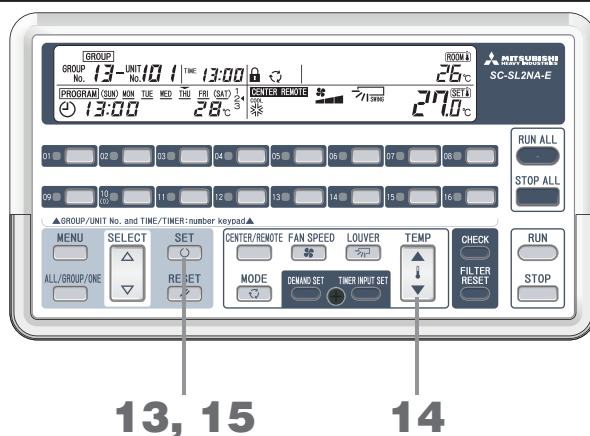
De Uit-tijd (minuut) wordt ingesteld en de instelling is voltooid. “_” licht op onder de ingestelde weekday (TUE→TUE) en het display wordt weergegeven zoals in het diagram wordt getoond.

(“_” geeft aan dat een programma is ingesteld voor de weergegeven weekday.)

Selecteer het volgende programmanummer.

GROUP No. 09		TIME 14:58	PROGRAM SET	
(PROGRAM)	SUN MON TUE WED THU FRI SAT	1		
⏰	08: 15 17: 30	4:00		

2. ACTIVEREN en TEMPERATUUR (temperatuurinstelling) op Aan-tijd instellen



1 tot en met 12. Voer de Aan-tijd in.

Voer stap 1 tot en met 12 op pagina 19 tot en met 20 uit.

13. Druk op de knop SET (Instellen) terwijl bij de Uit-tijd (uur) -- wordt weergegeven.

Wanneer de Uit-tijd is ingesteld en u op de knop RESET drukt, wordt bij de Uit-tijd (uur) -- weergegeven.



14. Druk op de knop TEMP (Temperatuur) (▲ of ▼) om de temperatuur in te stellen.

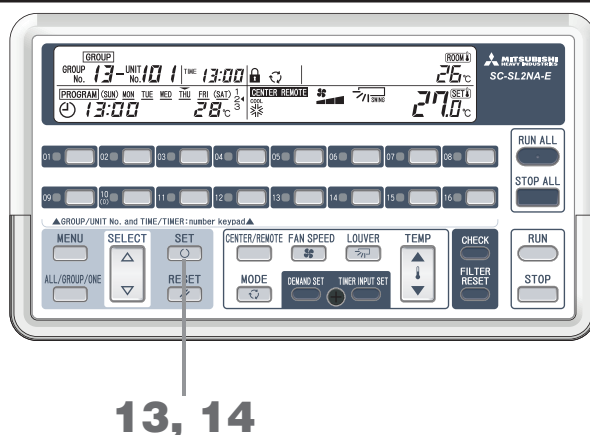
15. Druk op de knop SET (Instellen).

De ingestelde temperatuur wordt vastgelegd en de instelling is voltooid. _ licht op onder de ingestelde weekdag (TUE→TUE) en het display wordt weergegeven zoals in het diagram wordt getoond.

Selecteer het volgende programmanummer.



3. ACTIVEREN alleen op Aan-tijd instellen



1 tot en met 12. Voer de Aan-tijd in.

Voer stap 1 tot en met 12 op pagina 19 tot en met 20 uit.

13. Druk op de knop SET (Instellen) terwijl bij de Uit-tijd (uur) "--" wordt weergegeven.

Wanneer de Uit-tijd is ingesteld en u op de knop RESET drukt, wordt bij de Uit-tijd (uur) "--" weergegeven.



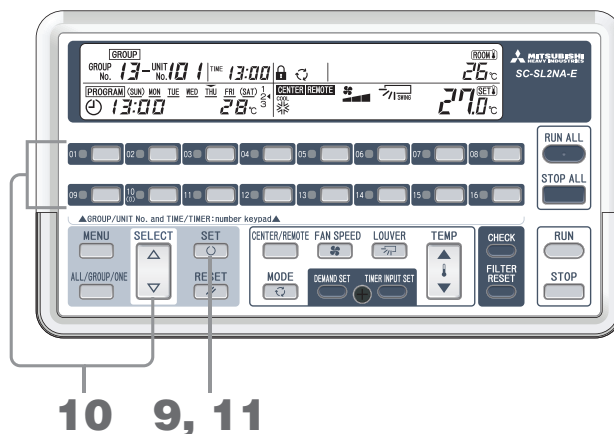
14. Druk op de knop SET (Instellen) terwijl "--" °C wordt weergegeven.

Wanneer u op de knop RESET (Resetten) drukt terwijl het temperatuurdisplay knippert, verandert de °C-weergave in "--" °C.



Hiermee is de instelling voltooid. _ licht op onder de ingestelde weekdag (TUE→TUE) en het display wordt weergegeven zoals in het diagram wordt getoond. Selecteer het volgende programmanummer.

4. STOPPEN alleen op Uit-tijd instellen



1 tot en met 8. Stel het programmanummer in.

Voer stap 1 tot en met 8 op pagina 19 tot en met 20 uit.

9. Druk op de knop SET (Instellen) terwijl bij de Aan-tijd (uur) "--" wordt weergegeven.

Wanneer de Aan-tijd wordt ingesteld en u op de knop RESET drukt, wordt bij de Aan-tijd (uur) -- weergegeven.



10. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknop om de Uit-tijd (uur) in te stellen.

11. Druk op de knop SET (Instellen).

De Uit-tijd (uur) licht op en de Uit-tijd (uur) wordt vastgelegd.



12. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknop om de Uit-tijd (minuut) in te stellen.

13. Druk op de knop SET (Instellen).

De Uit-tijd (minuut) wordt vastgelegd en de instelling is voltooid. "--" licht op onder de ingestelde weekdag (TUE→TUE) en het display wordt weergegeven zoals in het diagram wordt getoond. Selecteer het volgende programmanummer.



Instellingenoverzicht

(1) Selecteer **PROGRAM SET**.

(2) Selecteer het in te stellen groepsnummer.

(3) Selecteer de in te stellen weekdag.

(4) Selecteer het programmanummer.

(5) Stel de inhoud van het programma in.

1. Aan/Uit-tijd	2. Aan-tijd en TEMP (Temperatuur) (temperatuurinstelling)	3. RUN (Activeren) alleen op Aan-tijd	4. STOP (Stoppen) alleen op Uit-tijd
(5-1) Stel de Aan-tijd in.	Stel de Aan-tijd in.	Stel de Aan-tijd in.	Stel de Aan-tijd in op "--:--".
(5-2) Stel de Uit-tijd in.	Stel de Uit-tijd in op "--:--".	Stel de Uit-tijd in op "--:--".	Stel de Uit-tijd in.
(5-3)	Stel de temperatuur in.	Stel de temperatuur in op "--" °C.	

■ Volgende weekday instellen

1. Druk bij stap 7 of verder op de knop RESET (Resetten) om terug te gaan naar stap 5 (met knipperende weekdayselectie ▾). Pagina 19 tot en met 20
2. Voer stap 5 uit om de weekday te selecteren die u wilt instellen en voer stap 6 en verder uit.

■ Volgende groep instellen

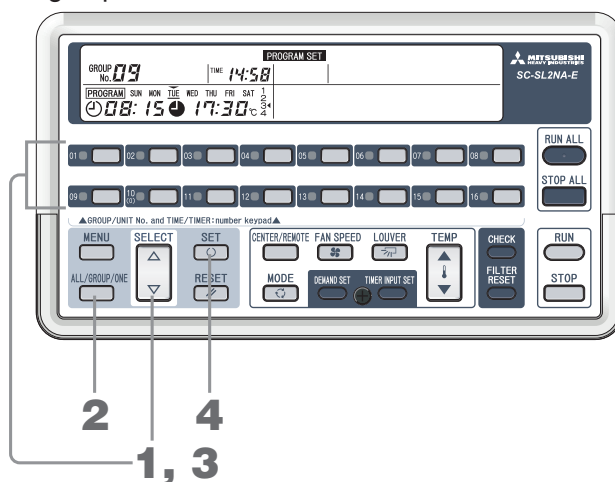
1. Druk bij stap 5 of verder op de knop RESET (Resetten) om terug te gaan naar stap 3 (het groepsnummer knippert). Pagina 19 tot en met 20
2. Voer stap 3 uit om het groepsnummer te selecteren die u wilt instellen en voer stap 4 en verder uit.

■ Instelling beëindigen of instellingen annuleren

Druk op de knop MENU.

■ Inhoudset kopiëren

Terwijl **PROGRAM SET** oplicht, kunt u de gehele inhoud van de ingestelde programma's voor de weergegeven groep kopiëren naar een andere groep.



1. Druk op de knop SELECT (△ of ▽) of een groepsnummerknop om het groepsnummer te selecteren waaruit moet worden gekopieerd.
2. Druk op de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een) en selecteer vervolgens de kopieerbepemming.



De opties worden in volgorde weergegeven.

Als u de programma's van de weergegeven groep wilt kopiëren naar alle groepen, selecteert u **ALL**.

Als u de programma's van de weergegeven groep wilt kopiëren naar een specifieke groep, selecteert u **GROUP**.



3. Druk op de knop SELECT (△ of ▽) of een groepsnummerknop om het groepsnummer te selecteren waarnaar moet worden gekopieerd.

Wanneer **ALL** is geselecteerd in stap 2, verandert de weergave in 88 (alle groepen) en hoeft u deze stap niet uit te voeren.

4. Druk op de knop SET (Instellen).

De inhoud van de programma-instellingen voor alle weekdays wordt gekopieerd. Het nummer van de bestemmingsgroep licht op en gaat na 2 seconden knipperen.

<Bestemmingsgroepsnummer wijzigen>

Voer na stap 4 de handelingen uit stap 3 en 4 uit.

<Kopiëren beëindigen>

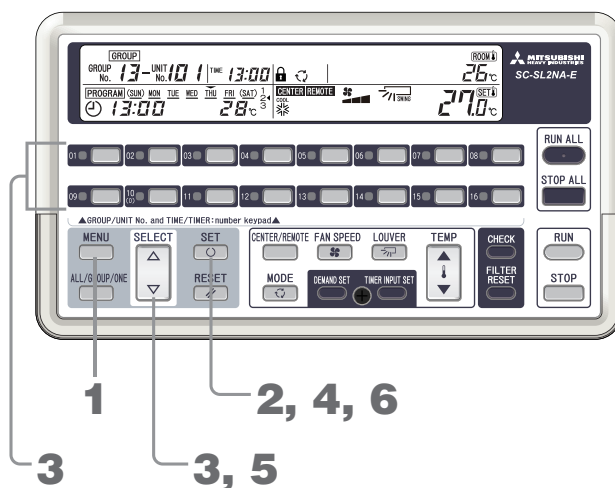
Druk op de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een) om **ALL** of **GROUP** uit te schakelen. Hiermee wordt het kopiëren van het programma beëindigd en gaat het systeem terug naar programma-instelling.

Opmerking

- Wanneer als Aan-tijd en Uit-tijd dezelfde tijd is ingesteld voor dezelfde dag, heeft de Uit-tijd voorrang.
- Wanneer als Aan-tijd tweemaal dezelfde tijd is ingesteld voor dezelfde datum, heeft het lagere programmanummer voorrang.
- Als u instellingen wilt beëindigen of een instelling wilt annuleren die nog niet is doorgevoerd, drukt u op de knop MENU.
- Wanneer "--:--" wordt weergegeven bij zowel Aan-tijd als Uit-tijd, wordt het programma ongeldig.
- De ingestelde tijden hoeven niet in volgorde van de programmanummers te zijn.

Feestdaginstellingen opgeven

Deze instelling kan de ingestelde programma-instellingen tijdelijk uitschakelen voor een groep of weekday. Wanneer de feestdaginstelling wordt geannuleerd, worden de gewone instellingen weer ingeschakeld. Door deze instelling te gebruiken wanneer een bepaalde weekday een feestdag is, wordt voorkomen dat nodeloos energie wordt verbruikt.



1. Druk op de knop MENU en selecteer **HOLIDAY SET**.

Telkens wanneer u op deze knop drukt, gaat het display naar de volgende stap in de reeks weergegeven in het onderstaande diagram.



HOLIDAY SET knippert.

2. Druk op de knop SET (Instellen).



3. Druk op de knop **SELECT** (Δ of ∇) of een groepsnummerknop om het groepsnummer te selecteren dat moet worden ingesteld.

Selecteer "88" als u alle groepen wilt selecteren.

4. Druk op de knop **SET (Instellen)**.

Het groepsnummer wordt vastgelegd.

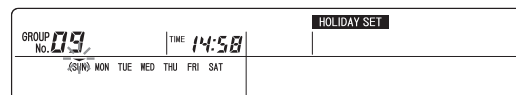


5. Druk op de knop **SELECT (Selecteren)** (Δ of ∇) om de weekdag te selecteren.

Plaats het symbool $\blacktriangledown$ boven de weekdays bij de weekday die u wilt programmeren als feestdag. Wanneer u op Δ drukt, wordt het knipperende symbool $\blacktriangledown$ naar rechts verplaatst. Wanneer u op ∇ drukt, wordt het knipperende symbool $\blacktriangledown$ naar links verplaatst.

6. Druk op de knop **SET (Instellen)**.

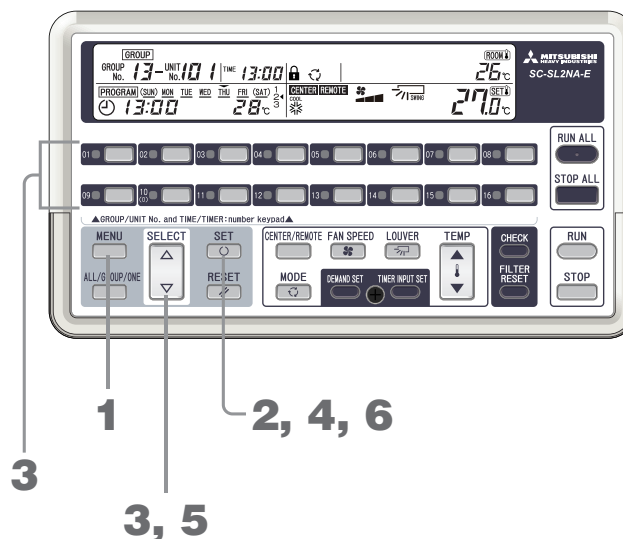
De weekday die als feestdag moet worden ingesteld, wordt vastgelegd. () van de feestdag licht op en het display ziet er als volgt uit.



Opmerking

- Als u meerdere weekdays als feestdag wilt instellen, herhaalt u stap 5 tot en met 6.
- Als u de volgende groep als feestdag wilt instellen terwijl het systeem in de status van stap 5 staat, drukt u op een groepsnummerknop of op de knop **RESET** (Resetten) om terug te gaan naar de systeemstatus van stap 3. Herhaal stap 3 tot en met 6.
- Als u instellingen wilt beëindigen of een instelling wilt annuleren die nog niet is doorgevoerd, drukt u op de knop **MENU**.

■ Feestdaginstelling annuleren



1. Druk op de knop **MENU** en selecteer **HOLIDAY SET**.

Telkens wanneer u op deze knop drukt, gaat het display naar de volgende stap in de reeks weergegeven in het onderstaande diagram.



HOLIDAY SET knippert.

2. Druk op de knop SET (Instellen).



3. Druk op de knop SELECT (Δ of ∇) of een groepsnummerknoop om het groepsnummer te selecteren dat moet worden ingesteld.

Selecteer "88" als u alle groepen wilt selecteren.

4. Druk op de knop SET (Instellen).

Het groepsnummer wordt vastgelegd.

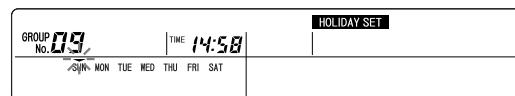


5. Druk op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ∇) om de weekday te selecteren.

Plaats het symbool  boven de weekdays bij de weekday waarvan u de programmering als feestdag wilt annuleren.

6. Druk op de knop SET (Instellen).

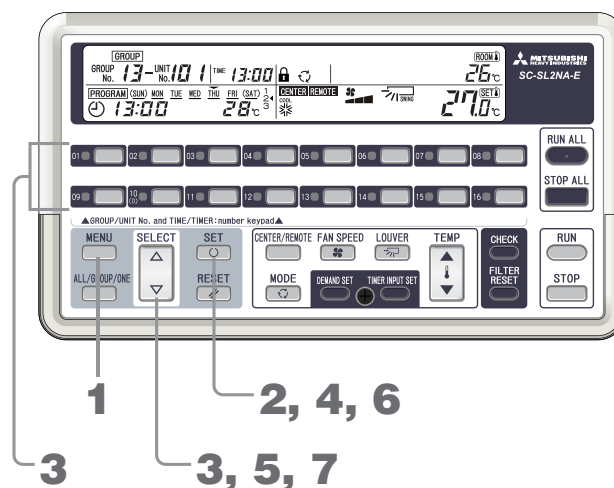
Het display () gaat uit en het display ziet er als volgt uit.



Opmerking

- Als u van meerdere weekdays de programmering als feestdag wilt annuleren, herhaalt u stap 5 tot en met 6.
- Als u van de volgende groep de feestdaginstelling wilt annuleren terwijl het systeem in de status van stap 5 staat, drukt u op een groepsnummerknoop of op de knop RESET (Resetten) om terug te gaan naar de systeemstatus van stap 3. Herhaal stap 3 tot en met 6.
- Als u instellingen wilt beëindigen of een instelling wilt annuleren die nog niet is doorgevoerd, drukt u op de knop MENU.

Programma-instellingen bevestigen



1. Druk op de knop MENU en selecteer **PROGRAM CONFIRM**.

Telkens wanneer u op deze knop drukt, gaat het display naar de volgende stap in de reeks weergegeven in het onderstaande diagram.



PROGRAM CONFIRM knippert.

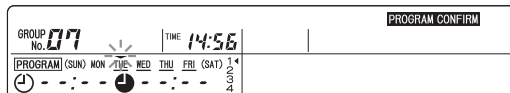
2. Druk op de knop SET (Instellen).



3. Druk op de knop SELECT (△ of ▽) of een groepsnummerknop om het groepsnummer te selecteren dat moet worden ingesteld.

4. Druk op de knop SET (Instellen).

Het groepsnummer wordt vastgelegd.



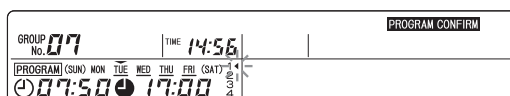
5. Druk op de knop SELECT (Selecteren) (△ of ▽) om de weekday te selecteren.

Plaats het symbool ▾ boven de weekdays bij de weekday waarvan u de instellingen wilt bevestigen.

Wanneer u op △ drukt, wordt het knipperende symbool ▾ naar rechts verplaatst. Wanneer u op ▽ drukt, wordt het knipperende symbool ▾ naar links verplaatst.

6. Druk op de knop SET (Instellen).

De weekday wordt vastgelegd.



7. Druk op de knop SELECT (Selecteren) (△ of ▽) om het programmanummer te selecteren.

Wanneer u op ▽ drukt, wordt het knipperende symbool ◀ naast het nummer naar beneden verplaatst. Wanneer u op △ drukt, wordt het knipperende symbool ◀ naar boven verplaatst.

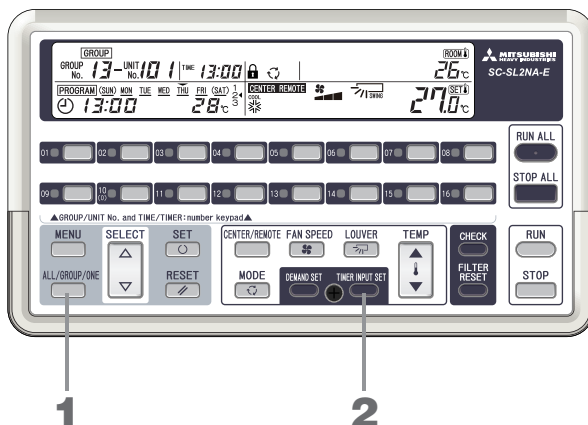
De instellingsinhoud voor het geselecteerde programma wordt weergegeven.

Opmerking

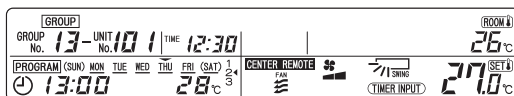
- Als u de instellingen voor de volgende weekday wilt bevestigen terwijl het systeem in de status van stap 7 staat, drukt u op de knop RESET (Resetten) om terug te gaan naar de systeemstatus van stap 5. Herhaal stap 5 tot en met 7.
- Als u voor de volgende groep de instellingen wilt bevestigen terwijl het systeem in de status van stap 7 staat, drukt u tweemaal op de knop RESET (Resetten) of drukt u op een groepsnummerknop om terug te gaan naar de systeemstatus van stap 3. Herhaal stap 3 tot en met 7.
- Druk op de knop MENU om het bevestigen van programma-instellingen te beëindigen.

Externe timerunit instellen

Op de centrale bediening kan een timer worden aangesloten. Stel de binnenunits in op activering door de externe timer. De ingestelde binnenunit wordt geactiveerd of gestopt via de signalen afkomstig van de externe timer.



- Druk op de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een) en selecteer vervolgens **ALL**, **GROUP** of **ONE**.**
 Selecteer **ALL** als u alle beheerde units wilt instellen.
 Als u een of meer groepen wilt instellen, selecteert u **GROUP** en drukt u vervolgens op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ∇) om het groepsnummer in te stellen.
 Selecteer "88" als u alle groepen wilt selecteren.
 Als u een of meer afzonderlijke units wilt instellen, selecteert u **ONE** en drukt u vervolgens op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ∇) om het unitnummer in te stellen.
- Druk op de knop TIMER INPUT SET (Timerinvoer instellen).**
(TIMER INPUT) licht op.
 Als u een andere groep of een afzonderlijke binnenunit wilt instellen, herhaalt u stap 1 en 2.



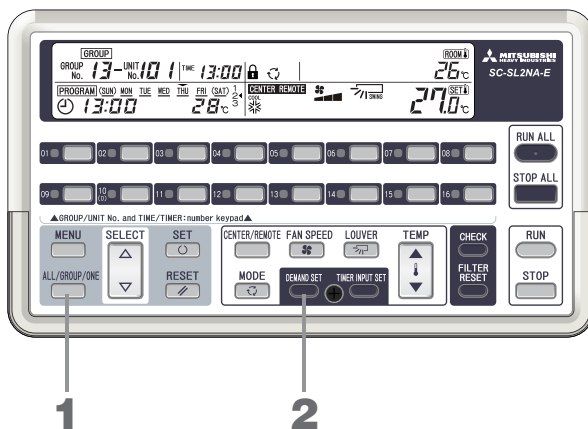
Opmerking

- Externe-timerinvoer is alleen van toepassing op binnenunits die zijn ingesteld op **CENTER** of **CENTER REMOTE**.
- Als u het instellen van de timer wilt annuleren terwijl het systeem in de status van stap 1 staat, drukt u nogmaals op de knop TIMER INPUT SET (Timerinvoer instellen). **(TIMER INPUT)** gaat uit en de door de timer gestuurde handelingen zijn uitgeschakeld.
- (TIMER INPUT)** knippert tijdens externe-timerinvoer.
- Zelfs tijdens externe-timerinvoer kan de inhoud van een handeling worden gewijzigd.
- Tijdens externe-timerinvoer kunnen de timerunitinstellingen niet worden gewijzigd.

Opdrachtunits instellen

Opdrachtuitvoer is niet mogelijk via deze centrale bediening.

Wanneer een opdrachtenregelaar is aangesloten op deze centrale bediening, is opdrachtuitvoer wel mogelijk. Bij binnenunits waarvoor opdrachten zijn ingesteld, veranderen signalen afkomstig van de externe opdrachtenregelaar de modus in FAN (Ventilator) en de instelling CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand) in **CENTER**.



1. Druk op de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een) en selecteer vervolgens **ALL**, **GROUP** of **ONE**.

Selecteer **ALL** als u alle beheerde units wilt instellen.

Als u een of meer groepen wilt instellen, selecteert u **GROUP** en drukt u vervolgens op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ∇) om het groepsnummer in te stellen.

Selecteer "88" als u alle groepen wilt selecteren.

Als u een of meer afzonderlijke units wilt instellen, selecteert u **ONE** en drukt u vervolgens op de knop SELECT (Selecteren) (Δ of ∇) om het unitnummer in te stellen.

2. Druk op de knop DEMAND SET (Opdracht instellen).

DEMAND licht op.

Als u een andere groep of een afzonderlijke binnenunit wilt instellen, herhaalt u stap 1 en 2.

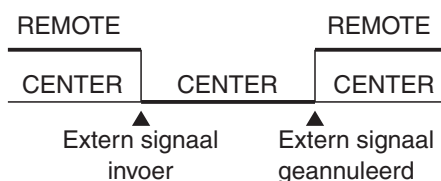
Opmerking

- Wanneer de signalen worden geannuleerd, keert de modus terug naar de modus voorafgaand aan de opdrachtuitvoer.
- Als u de opdrachtinstelling wilt annuleren terwijl het systeem in de status van stap 1 staat, drukt u nogmaals op de knop DEMAND SET (Opdracht instellen). Opdrachtuitvoer wordt uitgeschakeld.
- **DEMAND** knippert tijdens opdrachtinvoer.
- Tijdens opdrachtinvoer kunnen de instellingen CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand) en MODE (Modus) niet worden gewijzigd.
- Bij sommige jumperinstellingen verandert de instelling CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand) niet in **CENTER**. Neem contact op met de dealer voor meer informatie over jumperinstellingen.
- Tijdens opdrachtinvoer kunnen de opdrachtunitinstellingen niet worden gewijzigd.

■ Wanneer u selectieschakelaar SW6 instelt op OFF (UIT), kunt u bediening met de lokale afstandsbediening verhinderen via externe signalen voor binnenunits waarvoor opdrachten zijn ingesteld.

Wanneer de externe signalen zijn geannuleerd, keert de instelling CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand) terug naar de oorspronkelijke status. De modus blijft echter behouden en verandert niet in **FAN**.

Neem contact op met de dealer voor meer informatie over de selectieknop.



Wanneer **INVALID INPUT** oplicht

Dit wordt weergegeven wanneer een ongeldige waarde wordt ingesteld of een ongeldige knophandeling wordt uitgevoerd. Controleer de knopwerking en de status van de unit (instelling CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand), enzovoort) en probeer het opnieuw.

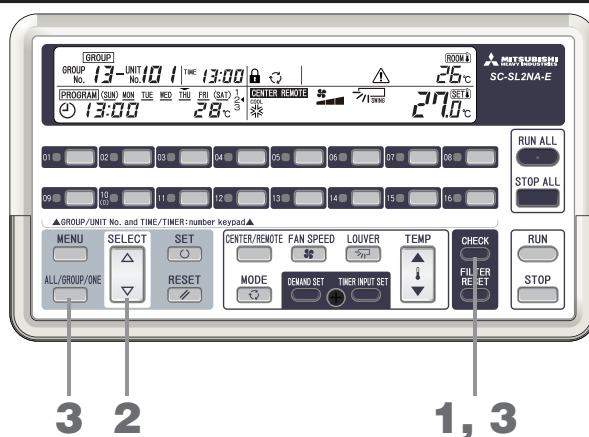
Wanneer de indicator Geactiveerd / Fout rood oplicht of het controledisplay oplicht of knippert

■ Er is een abnormale situatie opgetreden in een airconditioner.

De indicator Geactiveerd / Fout voor het groepsnummer van de abnormale binnenunit licht rood op, het controledisplay licht op of knippert en de abnormale binnenunit stopt. Wanneer het displayunitnummer de abnormale binnenunit is, knippert het controledisplay.

■ Geef de “foutcode”, de “abnormale toestand”, het “abnormale binnenunitmodel”, enzovoort door aan de dealer.

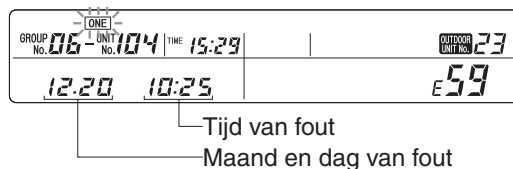
Methode voor controleren van binnenunitnummer waarvoor controledisplay oplicht



1. Druk op de knop CHECK (Controle).

ONE knippert en het nummer van de abnormale binnenunit en het bijbehorende groepsnummer (“--” bij een binnenunit die als afzonderlijke unit wordt beheerd) worden weergegeven.

Wanneer er sprake is van meerdere abnormale binnenunits, wordt het laagste binnenunitnummer weergegeven. De afbeelding toont het display dat wordt weergegeven bij een fout (E59) die om 10:25 op 20 december is opgetreden. (E59 geeft aan dat het om een fout in een buitenunit gaat; de buitenunit met nummer 23 moet worden gecontroleerd.)



Opmerking

Bij sommige binnenunitmodellen wordt het buitenunitnummer niet weergegeven.

<Wanneer er meerdere abnormale binnenunits zijn>

2. Druk op de knop .

Het display schakelt naar het volgende, hogere binnenunitnummer.

Wanneer u op de knop  drukt, heeft dit het tegengestelde effect.

3. Druk op de knop CHECK (Controle) of de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een).

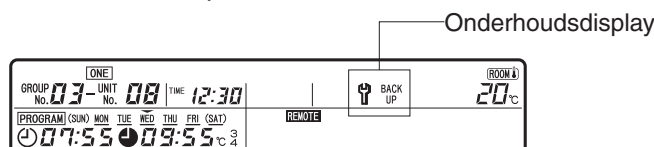
ONE licht op en het display keert terug naar de activeringstatus van de binnenunit die wordt weergegeven.

Wanneer het onderhoudsdisplay oplicht of knippert

■ Hiermee wordt aangegeven dat het tijd is voor de periodieke inspectie.

Wanneer een of meer beheerde units moeten worden geïnspecteerd, licht het onderhoudsdisplay op of gaat knipperen. Geef de weergegeven inhoud door aan de dealer.

- Het onderhoudsdisplay  licht op.
- Het onderhoudsdisplay  en 1 lichten op.
- Het onderhoudsdisplay  en 2 lichten op.
- Het onderhoudsdisplay  en BACKUP lichten op.



Let op

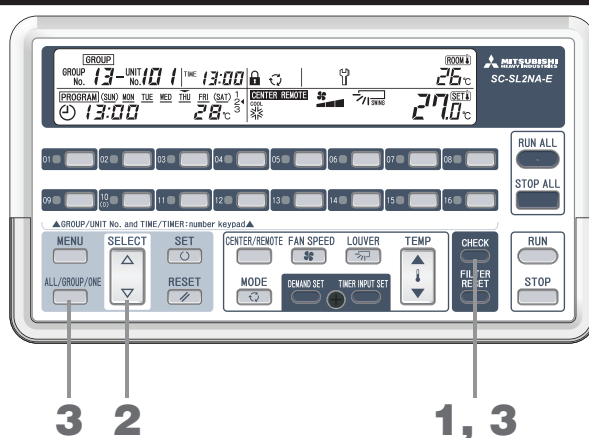
Laat de inspectie uitvoeren door de dealer. Deze inspectie is essentieel voor goed onderhoud. Laat de inspectie zo snel mogelijk uitvoeren.

Wanneer u units blijft gebruiken zonder inspectie te laten uitvoeren, kan dit resulteren in storingen.

Opmerking

- Wanneer er sprake is van zelfs maar één abnormale unit, kan het binnenunitnummer voor onderhoud niet worden gecontroleerd.
- Wanneer een weergegeven unitnummer onderhoud behoeft, knippert het onderhoudsdisplay.

Methode voor controleren van binnenunitnummer waarvoor onderhoudsdisplay oplicht



1. Druk op de knop CHECK (Controle).

ONE knippert en het nummer van de binnenunit die periodieke inspectie behoeft en het bijbehorende groepsnummer ("--" bij een binnenunit die als afzonderlijke unit wordt beheerd) worden weergegeven.

<Wanneer meerdere units periodieke inspectie behoeven>

2. Druk op de knop .

De binnenunitnummers worden weergegeven van laag naar hoog, beginnend met de unit waarvan de prioriteit hoog is (1 tot en met 5 op pagina 33). Wanneer u op de knop  drukt, heeft dit het tegengestelde effect.

3. Druk op de knop CHECK (Controle) of de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een).

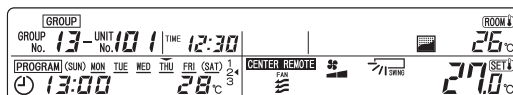
ONE licht op. Op het display wordt de activeringstatus weergegeven van de binnenunit die op dat moment wordt getoond.

Wanneer het filter-reinigendisplay oplicht of knippert

■ Hiermee wordt aangegeven dat het luchtfilter moet worden gereinigd. Reinig het luchtfilter.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van de airconditioner voor informatie over het reinigen van het filter.

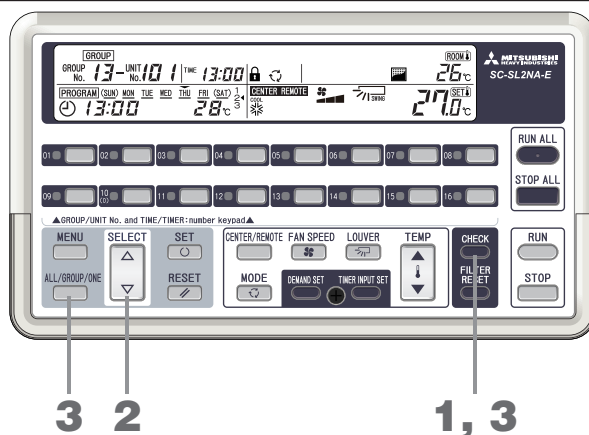
Wanneer de cumulatieve uitvoeringstijd van zelfs maar één aangesloten binnenunit de ingestelde tijd bereikt, licht het display Filter reinigen  op of gaat knipperen.



Opmerking

- Wanneer er sprake is van zelfs maar één abnormale unit, kan het binnenunitnummer voor filterreiniging niet worden gecontroleerd.
- Wanneer een weergegeven unitnummer filterreiniging behoeft, knippert het display Filter reinigen.

Methode voor controleren van binnenunitnummer waarvoor filter-reinigendisplay oplicht



1. Druk op de knop CHECK (Controle).

Het display **ONE** knippert en het nummer van de binnenunit die filterreiniging behoeft en het bijbehorende groepsnummer ("--" bij een binnenunit die als afzonderlijke unit wordt beheerd) worden weergegeven.

<Wanneer meerdere units filterreiniging behoeven>

2. Druk op de knop Δ.

De binnenunitnummers worden weergegeven van laag naar hoog, beginnend met de unit waarvan de prioriteit hoog is (1 tot en met 5 op pagina 33).

Wanneer u op de knop ∇ drukt, heeft dit het tegengestelde effect.

3. Druk op de knop CHECK (Controle) of de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een).

Het display **ONE** licht op. Op het display wordt de activeringstatus weergegeven van de binnenunit die op dat moment wordt getoond.

Opmerking

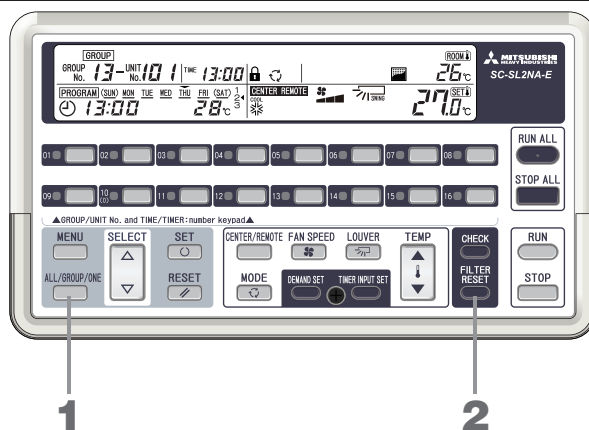
Wanneer zowel het onderhoudsdisplay als het filter-reinigendisplay oplichten, is de displayprioriteit 1 tot en met 5 zie volgende pagina.

1. Wanneer het onderhoudsdisplay  en “BACKUP” oplichten	Hiermee wordt aangegeven dat de buitenunit in noodmodus werkt en inspectie is vereist. Neem contact op met de dealer.
2. Wanneer het onderhoudsdisplay  en “1” oplichten	Hiermee wordt aangegeven dat het al tijd is voor periodiek onderhoud van de buitenunit. Neem contact op met de dealer.
3. Wanneer het onderhoudsdisplay  en “2” oplichten	Hiermee wordt aangegeven dat het tijd is voor periodiek onderhoud van de buitenunit. Neem contact op met de dealer.
4. Wanneer het onderhoudsdisplay  oplicht	Hiermee wordt aangegeven dat het tijd is voor periodiek onderhoud van de binnenunit. Controleer het binnenunitmodel en neem contact op met de dealer.
5. Wanneer het filter-reinigendisplay  oplicht	Hiermee wordt aangegeven dat het luchtfilter moet worden gereinigd. Reinig het luchtfilter.

Opmerking

Totdat de abnormale binnenunit wordt vrijgegeven, wordt het nummer niet weergegeven voor de binnenunit waarvoor het onderhoudsdisplay of filter-reinigendisplay oplicht.

Wanneer filterreiniging is voltooid



1. Druk op de knop **ALL / GROUP / ONE** (Alle/Groep/Een) en selecteer vervolgens **ALL**, **GROUP** of **ONE**.

ALL (Alle) : alle beheerde units worden gereset.

GROUP (Groep) : alle binnenunits in het geselecteerde groepsnummer worden gereset. Selecteer “88” als u alle groepen wilt selecteren.

ONE (Een) : alleen de geselecteerde binnenunit wordt gereset.

Druk op de knop **SELECT** (Selecteren) ( of ) om de binnenunit te selecteren.

2. Druk op de knop **FILTER RESET** (Filter resetten).

De cumulatieve activeringstijd wordt gereset en het filter-reinigendisplay gaat uit.

Als u een andere groep of een afzonderlijke binnenunit wilt instellen, herhaalt u stap 1 en 2.

Opmerking

- U kunt op de centrale bediening ook instellen dat het filter-reinigendisplay niet wordt weergegeven. Neem contact op met de dealer.

Wanneer de activeringstatus van alle of sommige beheerde binnenunits niet wordt weergegeven

- Dit kan het gevolg zijn van een storing in de communicatielijnen of de instellingen van deze centrale bediening. Neem contact op met de dealer.

Voordat u het apparaat gaat gebruiken

■ Aanzuigtemperatuurdisplay

Wanneer een binnenunit actief is, wordt de aanzuigtemperatuur voor de weergegeven binnenunit getoond.

Lager dan 0 °C	: --°C
0 tot en met 49 °C	: 0 tot en met 49 °C in intervallen van 1 °C
49°C of hoger	: wordt weergegeven als 49 °C

■ Instelling ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een)

- Wanneer ALL (Alle) is ingesteld : de diverse instellingen kunnen worden opgegeven voor alle beheerde units. Op het display wordt de activeringstatus weergegeven van de binnenunit die op dat moment wordt getoond.
- Wanneer GROUP (Groep) is ingesteld : de diverse instellingen kunnen worden opgegeven voor een of meer groepen. Op het display wordt de activeringstatus weergegeven van de binnenunit met het laagste nummer in de groep.
- Wanneer ONE (Een) is ingesteld : de diverse instellingen kunnen worden opgegeven voor afzonderlijke units. Op het display wordt de activeringstatus weergegeven van de binnenunit die op dat moment wordt getoond.

■ Stroomstoringcompensatie

Deze centrale bediening heeft een voorziening voor stroomstoringcompensatie. De fabrieksinstelling is de programma-instelling met prioriteit.

Als u prioriteit wilt geven aan de status voorafgaand aan de stroomstoring of stroomstoringcompensatie wilt uitschakelen, neemt u contact op met de dealer.

■ Wat is stroomstoringcompensatie

Wanneer de stroomtoevoer voor deze centrale bediening weer wordt hersteld na een stroomstoring of nadat de stroom was uitgeschakeld, verzendt het stroomstoringcompensatiecircuit automatisch signalen volgens de programma-instellingen of de instellingsstatus voorafgaand aan de stroomstoring.

De volgende typen compensatie zijn beschikbaar.

1. Prioriteit aan programma-instelling

Voor de activeringstatus/stopstatus en de ingestelde temperatuur worden automatisch signalen verzonden voor het programma dat is ingesteld voor de dag waarop de stroomtoevoer wordt hersteld. Voor andere statussen (modi, enzovoort) geven de signalen prioriteit aan de status voorafgaand aan de stroomstoring. (Zie 2.)

Wanneer voorafgaand aan herstel van de stroomtoevoer geen programma is ingesteld voor de dag waarop de stroomtoevoer wordt hersteld, worden de statussen voorafgaand aan de stroomstoring gebruikt. (Zie 2.)

2. Prioriteit aan status voorafgaand aan stroomstoring

Er worden automatisch signalen verzonden voor de status van elke binnenunit voorafgaand aan de stroomstoring. Binnenunits die op het moment van de stroomstoring actief waren, hervatten hun werking.

3. Doe niets nadat de stroomtoevoer is hersteld

Nadat de stroomtoevoer is hersteld, verzendt deze centrale bediening geen enkel signaal.]

Opmerking

- De groepsinstellingen, instellingen voor afzonderlijke units, programma-instellingen, feestdaginstellingen, externe-timerinstellingen, opdrachtinstellingen, activeringstatus (activeren/stoppen, modus, temperatuur instellen, centraal/afstand, afstandsbediening in-/uitschakelen, ventilatorsnelheid, richting jaloezieën) blijven gehandhaafd, ongeacht de duur van de stroomstoring.
- De huidige tijd en weekdag blijven gehandhaafd bij stroomstoringen van maximaal 48 uur. Wanneer de stroomtoevoer wordt hersteld na een stroomstoring die langer heeft geduurd dan 48 uur, wordt op het display "--:--" weergegeven en moet u de tijd en de datum opnieuw instellen.

■ Noodstop

(De handelingen zijn afhankelijk van de jumperinstelling. Neem contact op met de dealer voor meer informatie over jumperinstellingen.)

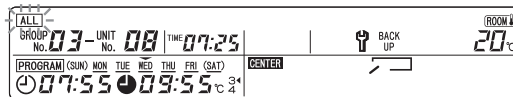
Wanneer **[ALL]** knippert, is er sprake van een noodstopsignaal afkomstig van het externe contact.

Alle units die door deze centrale bediening worden beheerd, worden gestopt en de instelling CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand) verandert in **CENTER**. In deze status is het gebruik van afstandsbedieningen niet mogelijk. Tijdens een noodstop zijn de handelingen RUN (Activeren) en CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand) niet mogelijk via deze centrale bediening.

Op het moment dat het externe contact wordt geannuleerd, zijn de units gestopt. (**[ALL]** stopt met knipperen en licht weer op.)

Zelfs wanneer het contact binnen 2 minuten na verzending wordt geannuleerd, blijft het display hetzelfde als bij een noodstop die 2 minuten duurt.

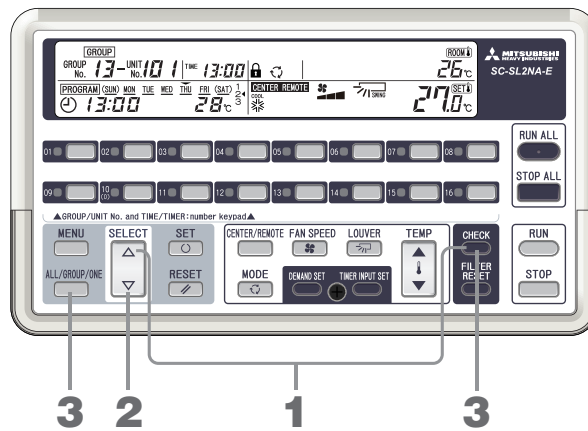
Nadat het contact is geannuleerd, keert de instelling CENTER / REMOTE (Centrale/Afstand) terug naar de oorspronkelijke status, maar de units werken pas weer nadat u een opdracht RUN (Activeren) hebt uitgevoerd.



Foutenhistorie

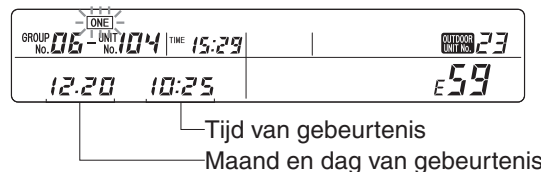
■ Controlemethode foutenhistorie (in volgorde van gebeurtenis)

U kunt de maand, dag en tijd nagaan waarop een fout is opgetreden bij elk binnenunitnummer, en de bijbehorende foutcode.



1. Druk tegelijkertijd op de knop CHECK (Controle) en de knop Δ.

ONE knippert en de inhoud van de laatst opgetreden fout wordt weergegeven. Wanneer er geen foutenhistorie is, wordt **INVALID INPUT** weergegeven.



2. Druk op de knop Δ of ∇ om het binnenunitnummer te selecteren.

Wanneer u op de knop Δ drukt, wordt op het display de volgende, oudere fout weergegeven. Wanneer u op de knop ∇ drukt, heeft dit het tegengestelde effect.

3. Druk op de knop CHECK (Controle) of de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een).

ONE licht op. Het foutendisplay gaat uit en het display keert terug naar de activeringstatus van de binnenunit die wordt weergegeven.

■ Foutenhistorie wissen

• Foutenhistorie voor de weergegeven binnenunit wissen

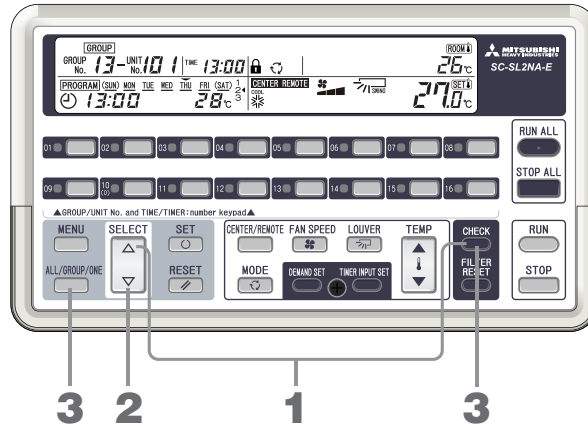
Terwijl de abnormale binnenunit wordt weergegeven, houdt u de knop CHECK (Controle) en de knop RESET (Resetten) tegelijkertijd ingedrukt (gedurende ten minste 1 seconde)

• Foutenhistorie voor alle beheerde binnenunits wissen

Terwijl de abnormale binnenunit wordt weergegeven, houdt u de knop CHECK (Controle), de knop RESET (Resetten) en de knop FILTER RESET (Filter resetten) tegelijkertijd ingedrukt (gedurende ten minste 1 seconde).

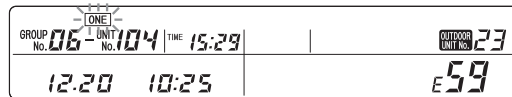
■ Foutenhistorie voor weergegeven binnenunitnummer controleren

U kunt de maand, dag en tijd nagaan waarop de meest recente fout is opgetreden bij de binnenunit die wordt weergegeven, en de bijbehorende foutcode.



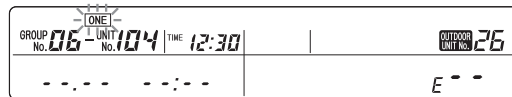
1. Druk tegelijkertijd op de knop CHECK (Controle) en de knop ▽.

ONE knippert en de maand, dag en tijd van de laatste fout bij de binnenunit die wordt weergegeven, wordt getoond.



Wanneer er geen foutenhistorie is, wordt E-- weergegeven.

U kunt het nummer controleren van de binnenunit die is aangesloten op het weergegeven unitnummer.



Opmerking

Bij sommige binnenunitmodellen wordt het buitenunitnummer niet weergegeven.

2. Druk op de knop △ of ▽ om het binnenunitnummer te selecteren.

Wanneer u op de knop △ drukt, wordt het unitnummer opgehoogd. Wanneer u op de knop ▽ drukt, wordt het unitnummer verlaagd.

De details van de meest recente fout bij elke unit worden weergegeven.

3. Druk op de knop CHECK (Controle) of de knop ALL / GROUP / ONE (Alle/Groep/Een).

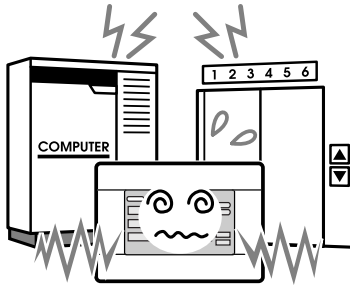
ONE licht op. Het foutendisplay gaat uit en het display keert terug naar de activeringstatus van de binnenunit die wordt weergegeven.

Opmerking

U kunt de foutenhistorie niet wissen terwijl het hier wordt weergegeven.

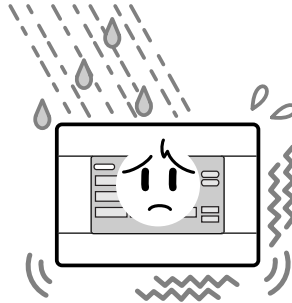
Installatie

Installeer de centrale bediening niet op een plaats waar storing kan worden gegenereerd.



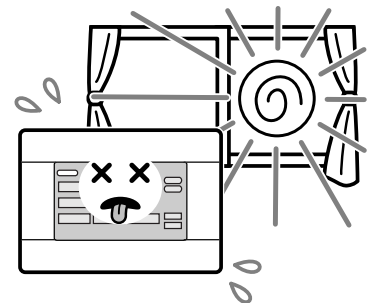
Wanneer u de centrale bediening installeert in de buurt van een computer, een automatische deur, een lift of andere apparatuur die storing kunnen genereren, kan dit een goede werking in de weg staan.

Installeer de centrale bediening niet in een zeer vochtige omgeving of op een plaats waar deze blootstaat aan trillingen.



Wanneer u de centrale bediening installeert op een vochtige plaats of op een plaats waar water kan opspatten of waar trillingen voorkomen, kan dit een goede werking in de weg staan.

Installeer de centrale bediening niet op een plaats waar deze blootstaat aan direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron staat.



Wanneer u de centrale bediening installeert op een plaats waar deze blootstaat aan direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron staat, kan dit een goede werking in de weg staan.

After Sales

- **Zorg dat u de volgende informatie bij de hand hebt wanneer u een reparatie aanvraagt.**

- Modelnaam
- Installatiedatum
- Probleemstatus (zo gedetailleerd mogelijk)
- Adres, naam, telefoonnummer

- **Verplaatsen**

De installatie mag alleen worden verplaatst door een vakman. Neem hiervoor contact op met de dealer.

Houd er wel rekening mee dat aan het verplaatsen van de installatie kosten zijn verbonden.

- **Vragen**

Neem voor after sales contact op met de dealer.



MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8332, Japan
<http://www.mhi-mth.co.jp>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex UB11 1ET, United Kingdom
Tel : +44-333-207-4072
Fax: +44-333-207-4089
<http://www.mhiae.com>

三菱重工空调系统（上海）有限公司

中国上海市長寧区延安西路2299号 上海世贸商城29楼 邮编:200336
Tel : +86-21-6236-3030
Fax: +86-21-5877-7330
<http://www.mhi-ac.com>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA. PTY. LTD.

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143
Tel : +61-2-8774-7500
Fax: +61-2-8774-7501
<http://www.mhial.com.au>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES - MAHAJAK AIR CONDITIONERS CO., LTD.

220 Soi Chalongkrung 31, Kwang Lamplatiw, Khet Lad Krabang, Bangkok 10520, Thailand
Tel: +66-2-326-0401
Fax: +66-2-326-0419
<http://www.maco.co.th/>